

CALMANTE
VITAMINADO
CALMA Y ANIMA
la tableta que da bienestar CONSULTA A SU MEDICO

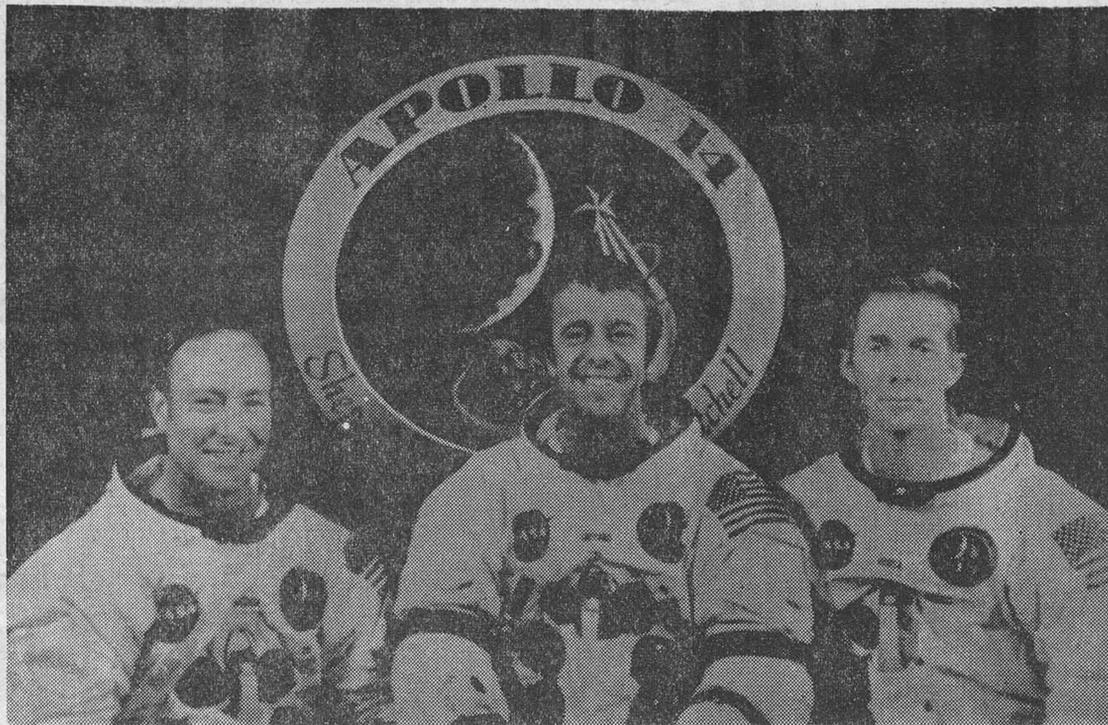
“Apolo XIV”, rumbo a la Luna

**EL MAL TIEMPO
RETRASO DURANTE
CUARENTA MINUTOS
EL LANZAMIENTO**

**LOS ASTRONAUTAS TIENEN
PROBLEMAS PARA ACOPLAR
MORRO CON MORRO LOS DOS
VEHICULOS DE LA MISION**

**Si no se realiza el ensam-
blaje, será suspendido el
aterrizaje lunar**

**Los príncipes de España presen-
ciaron el despegue de la nave**



Los tres protagonistas del "Apolo XIV", Shepard, Roosa y Mitcheq, antes del lanzamiento. El vuelo promete ser interesante, y por lo que parece nada rutinario

CABO KENNEDY (Florida), 31.— El "Apolo XIV" ha sido lanzado al espacio a las 22,03 hora española. A las 22,15, ha entrado en órbita terrestre.

El lanzamiento tuvo que aplazarse exactamente durante cuarenta minutos por las malas condiciones atmosféricas reinantes. Al sonar por los altavoces la voz de "ignición", los motores del "Saturno V" se pusieron en marcha, de su base salieron grandes nubes anaranjadas y el gigantesco complejo espacial comenzó a despegarse de su rampa.

En el Centro de Control de lanzamiento se vivieron minutos de expectación hasta que la voz de alguno de los astronautas anunció que el "Apolo XIV" alcanzó su órbita en torno a la Tierra.

Presenciaron el lanzamiento desde la tribuna instalada en el Centro Espacial el vicepresidente norteamericano Spiro Agnew, y el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañados de sus esposas.

El Presidente Nixon, que vio el acontecimiento por televisión desde las Islas Virgenes, donde pasa el fin de semana, envió un mensaje a los astronautas deseándoles buena suerte.

TODO BIEN

CABO KENNEDY, 31.— "Todo funciona a la perfección a bordo del "Apolo XIV", se ha oído decir en el centro de lanzamiento a Alan Shepard, el comandante de la expedición, cuando el vehículo se encontraba a medio camino entre la Tierra y la órbita circular provisional que alcanzó antes de partir hacia la Luna.

El "Apolo" empezó a girar en torno a la Tierra doce minutos después de que despegara de Cabo Kennedy.

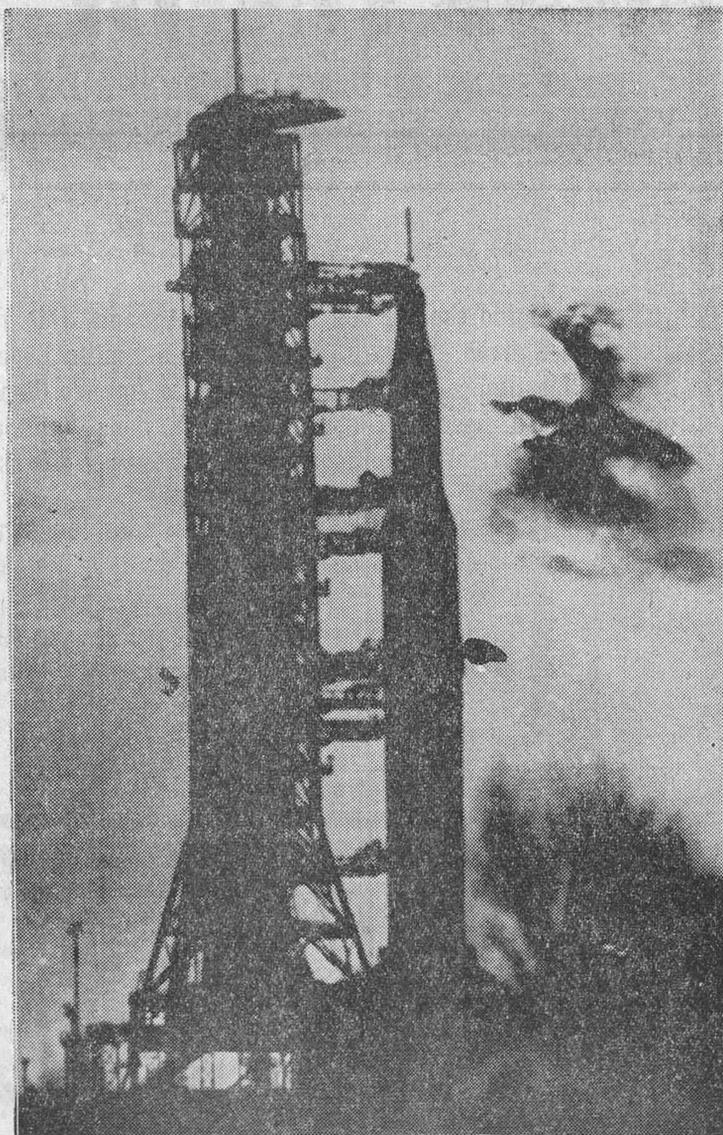
En los centros de control de este centro espacial y en el de Houston se están haciendo rápidas y minuciosas comprobaciones para determinar —lo que parece seguro— que la órbita alcanzada es la que se pretendía.

Los astronautas Shepard, Mitchell y Roosa inician ahora la comprobación del buen estado del instrumental de a bordo antes de partir rumbo a la Luna.

SE RECUPERARA EL TIEMPO PERDIDO

HOUSTON (Tejas), 31.— Con la puesta en marcha de los motores de la tercera fase del cohete "Saturno" impulsor, los astronautas del "Apolo XIV" han salido de la órbita terrestre, de 189 kilómetros de altura que seguían, y han puesto proa a la Luna.

PASA A LA PAGINA 6



Hacia la Luna. Con el "Saturno", coche propulsor, en ignición. El vuelo espacial durará nueve días

**EL PRINCIPE DE
ESPAÑA RESUME
SU VISITA A LOS
ESTADOS UNIDOS**

**VIAJE FRUCTIFERO
Y ESPERANZADOR,
RAPIDO Y PROFUNDO**

*Cooperación, tradición y
progreso, tres ideas que
han quedado claras*

**PUEDEN SER BASICAS
MIRANDO AL PORVENIR**

SAN AGUSTIN (Florida), 31.— El príncipe de España, Juan Carlos de Borbón, dijo hoy que "cooperación, tradición y progreso son las tres ideas que han quedado muy claras en mi viaje por Estados Unidos y pueden ser básicas mirando al porvenir."

Juan Carlos entregó a la Prensa en San Agustín, poco antes de salir para su última etapa en Estados Unidos, el lanzamiento del "Apolo XIV", en Cabo Kennedy, la siguiente declaración:

«Antes de terminar el viaje quiero dar unas impresiones para que podáis transmitir a España. Para mí la visita tiene tres partes:

La primera, en Washington, y en la que lo fundamental fueron los contactos personales con el Presidente y las autoridades de los Estados Unidos. El brillante recibimiento, sus palabras de afecto hacia España y hacia nosotros dominan claramente el panorama de la estancia en la capital y nos llenan a la princesa y a mí de profunda emoción.

Quiero resaltar también la interesante visita a la "OEA", pues todo cuanto se refiere a esos países hermanos nos llega muy hondamente. Estos dos días pudieran señalarse como de amistad y cooperación en el campo internacional.

En la segunda parte del viaje lo más importante ha sido un rápido contacto con los tres Estados en donde la presencia de España en su formación ha sido más patente: California, Tejas y Florida.

En ellas, dos figuras adquieren un especial relieve: Fray Junipero Serra y Pedro Menéndez de Avilés, que simbolizan la Cruz y la espada expresión de nuestros mejores años: en suma tradición.

Por último, vamos a presenciar el lanzamiento de un cohete, el "Apolo XIV", a la Luna, espectáculo que nos llena de

PASA A LA PAGINA 6

**Fontana Codina
inauguró en
Las Palmas
la Feria
del Atlántico**

*Fernández de la Mora
visitó las obras del
travase Tajo-Segura*

**Garicano Goñi reco-
rre la Costa del Sol**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31.— El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha inaugurado, a las once de esta mañana, la VI Feria Española del Atlántico, a la que concurren 315 expositores representantes de ocho países africanos.

El ministro fue recibido en el recinto ferial por las primeras autoridades provinciales y locales; por el comisario general de Ferias, don Manuel Quintero, y otras personalidades, así como por los representantes de Costa de Marfil, Mauritania, Senegal, Ghana, Nigeria, Camerún, Congo-Kinshasa, Liberia, Marruecos y Sierra Leona.

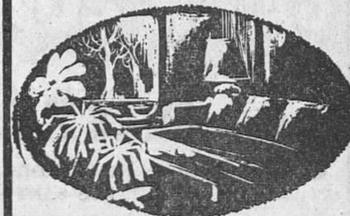
En primer lugar, el alcalde, don Jesús Pérez Alonso, como presidente de la Comisión de la Feria, pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo: «Si nuestras condiciones geográficas hace que seamos meta del turismo internacional de invierno, si nuestro clima hace que nuestra agricultura sea, acaso, única cara a los consumidores peninsulares y europeos, igualmente nuestra posición, enclavada hacia todos los horizontes oceánicos, puede ser exposi-

PASA A LA PAGINA 6

EL ARBITRO DEL «LIO» ESCAMOTEÓ AL GRANADA UNA VICTORIA SOBRE EL SEVILLA
“GURUCETADA”
en Los Cármenes

(AMPLIA INFORMACION DEL PARTIDO, EN PAGINAS OCTAVA, NOVENA Y DECIMA)

**CASAS DE CAMPO
MOBILIARIO-ESTILO
DECORACION**



COBIAN
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6



DUODECIMO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Miguel Bonal Rodríguez

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

Que falleció el día 2 de febrero de 1959, a los 53 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Enriqueta Porcel Machado; sus hijos, don Miguel, don Pedro, don Enrique y don Ricardo Bonal Porcel; hijas políticas, hermanos, hermanos políticos, primos, nietos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará (D. M.), en la iglesia de PP. Capuchinos, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, en la cripta de Fray Leopoldo, el día 2, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 1 de febrero de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

D.ª Guadalupe Dapena Filgueira

QUE FALLECIO EN GRANADA EL DIA 31 DE ENERO DE 1971, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

R. I. P.

Su esposo, don Teodoro López Fernández; hija, María Asunción López Dapena; hijo político, Cristóbal Torres Delgado; nietas, Guadalupe y María Asunción; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro y misa de "corpore insepulto", que se celebrará en la iglesia parroquial de San Agustín, en el día de hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Avenida de Calvo Sotelo, 23, tercero E.

Granada, 1 de febrero de 1971

SUCESOS

UNA MUJER MUERTA Y TRES HERIDOS GRAVES, EN ACCIDENTE CERCA DE FIANA

A las nueve de la mañana, en el kilómetro 257,970 de la carretera nacional 324, término municipal de Fiñana (Almería), el automóvil matrícula GR-59.438, que conducía José Luis Aguado Martín, chocó violentamente contra la furgoneta matrícula M-640.675 que conducía Diego Pérez Cano. En el primer vehículo también viajaban Francisca Martín Haro, que resultó muerta en el acto y otro familiar más. Los dos conductores y este familiar, resultaron heridos de pronóstico grave.

Estos han sido los datos que nos ha facilitado la Guardia civil de Tráfico que intervino en el suceso.

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Francisca Martín de Haro

Que falleció en el día de ayer, víctima de accidente, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

LOS EMPLEADOS DEL RESTAURANTE «EL ALAMO»,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO, desde la casa mortuoria, Cuesta de San Antonio, 39, por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 1 de febrero de 1971

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA FRANCISCA MARTIN DE HARO

QUE FALLECIO EL DIA 31 DE ENERO DE 1971, A LOS 43 AÑOS, VICTIMA DE ACCIDENTE, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su afligido esposo, don Victoriano Aguado Hidalgo; hijos, doña Carmen y José Luis Aguado Martín; hijo político, don Emilio López Herrera; su padre, don Antonio Martín; padres políticos, don José Aguado Cienfuegos y doña Ana Hidalgo Hernández; hermanos, doña Esperanza, doña Antonia y señorita Dolores Martín de Haro; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y les comunican que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO, desde su domicilio, Cuesta de San Antonio, 39, hasta la iglesia parroquial de San Francisco Javier (Haza Grande), donde se celebrará el funeral de «corpore insepulto», por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 1 de febrero de 1971

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. JUAN DOMINGUEZ SANCHEZ

Que falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Carmen Morales Pareja; hermanos, don Eloy Domínguez Sánchez; hermanas políticas, doña Encarnación, doña Angeles y doña Pilar Morales Pareja; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las TRES Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, Tercio Duque de Alba, 6 (Zaidín), hasta la iglesia parroquial de San Pío X, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 1 de febrero de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Alfredo Vico Vinuesa

QUE FALLECIO EN GUADAHORTUNA, EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Manuel Torres Bayo; su desconsolada esposa, doña Trinidad Vico Peña; sus hijos, Alfredo, Antonio, Elisa y José Vico Vico; hijos políticos, doña Antonia Caballero Morante y don José Sánchez Capilla; hermana, doña Elisa Vico Vinuesa; hermanos políticos, doña María Josefa, don Miguel, doña Mercedes, don José, doña Paz, don Emilio y don Eduardo Vico Peña; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al traslado del cadáver que se efectuará esta tarde, a las cuatro y media, desde la casa mortuoria, Real, 25, a la iglesia parroquial donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", favores por los que les quedarán agradecidos.

Guadahortuna, 1 de febrero de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON MANUEL RUIZ HERNANDEZ

Que falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Concepción Jiménez Suárez; sus hijas, doña Carmen, señorita Josefa, doña Encarnación y señorita Manuela Ruiz Jiménez; hijos políticos, don Juan Manuel Gamarra y don José Luis Soler; hermanos, don Antonio y doña Josefa Ruiz Hernández; hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida rogando una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, desde su domicilio, calle Arenas, 7, hasta la parroquia de Nuestra Señora de las Angustias, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 1 de febrero de 1971

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf. 222720



● El fin de semana se centró en los homenajes a Pepe Real, "Candi" y "Cobitos". Los granadinos tuvieron que concentrarse en tanto agasajo en un mismo día.

● Pepe Real se jubiló en "Radio Granada" después de treinta y seis años de servicios como locutor. La parte más emotiva de su homenaje fue la presencia de los niños acogidos en la Clínica de San Rafael, acompañados de los hermanos Lázaro y Murillo, de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, cuando fueron a entregar a la esposa del creador de la "Subasta de Ilusiones" un ramo de flores. Igualmente las palabras de nuestro alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, al imponer la medalla de oro de la Agrupación de Radio y Televisión al decano de los locutores granadinos y la entrega del título de "radiofonista de honor", concedido por la Junta nacional. José Luis López Murcia, puso la nota sentimental, al traer el obsequio de los profesionales de la radio de Sevilla, en nombre del Centro Emisor del Sur, que era un relicario en plata de Nuestra Señora de los Reyes.

● El presidente del Granada C. de F. fue objeto, también, de un agasajo en el hotel Meliá, al que se sumaron las autoridades y la más genuina representación de los deportistas granadinos con motivo de habersele concedido la medalla al Mérito Deportivo.

● "Cobitos", el decano de los "cantantes" granadinos, acudió al Centro Artístico para ofrecer sus cantos jondo a los artistas de la ciudad que se sumaron a su homenaje ofrecido por la "Peña la Platería". Manuel Cobos, el más representativo de los actuales intérpretes de los cantos de Granada, hizo honor a su bien ganado premio que llevaba el nombre de Frasquito Yerbabuena.

● La nieve volvió a Granada. Ayer fue un domingo en el que climatológicamente hubo de todo: lluvia, nieve y hasta en algunos momentos los guiños del sol. La afluencia de los sevillanos para acudir al partido de fútbol fue la única afluencia turística a la ciudad, ya que en otro sentido no apetecían los viajes. Los granadinos que no se quedaron a presenciar el empate del Granada-Sevilla y la decisiva intervención del señor Guruceta, se fueron hacia la Sierra, donde había competiciones deportivas sobre las Borreguiles, o a la Costa para disfrutar de una temperatura más benigna.

● En la Caja de Ahorros se celebró la entrega de premios del concurso de tarjetas de Navidad, convocado por el diario "Ideal", y se inauguró la exposición de canaricultura, que ha constituido un rotundo éxito.

GOMEZ MONTERO

HOMENAJE AL DECANO DE LOS LOCUTORES GRANADINOS



Granada rindió homenaje a don José Real Garfías, locutor de la emisora "Radio Granada". Un grupo de amigos y compañeros, presididos por el presidente de la Diputación provincial y alcalde, se reunieron con él en una comida de hermandad. En la fotografía, una representación de los niños de la Clínica de San Rafael, entrega un ramo de flores a la esposa de Pepe Real. Es el agradecimiento sincero y entrañable por esa gran labor de locutor de "Radio Granada" en la "Subasta de Ilusiones", en favor de los niños que están bajo el cuidado de los hermanos de San Juan de Dios. Este es el motivo por el que se pide para Pepe Real la cruz de Beneficencia.

Nuestra Ciudad

Año de nieves, año de bienes

El balance del primer mes del flamante 1971 es francamente positivo en orden a actuaciones municipales

La delimitación de los accesos a hospitales y centros de urgencia en las nuevas normas de tráfico «futbolístico», un acierto

Nos cuenta un dicho popular que los años de nieve son años de bienes. Y debe de ser verdad. Al menos eso ha venido a demostrarnos el primer mes de 1971, un año que conoció las nieves nada más iniciarse y que está resultando bueno en todos los aspectos, incluidos naturalmente, los que a actuaciones municipales se refieren. Pausada, pero certeramente, algunas de las deficiencias que en otras fechas señaláramos en "Nuestra Ciudad", se van corrigiendo y hasta el tema de la limpieza ha bajado de tono. Decididamente, tendremos que tomar en serio eso de que las manas nieves son mensajeras de felicidad y progreso. Además, tendremos igualmente que confiar en que este perfil alegre que actualmente nos muestra Granada va a tener una notable prolongación porque, como ustedes saben y vieron, el blanco elemento se dejó ver nuevamente ayer en nuestras calles.

El balance de este primer mes del año que hemos tenido la suerte de vivir —"cuentas" y penurias económicas aparte—, es francamente positivo, como ya hemos dicho al principio. Viene a demostrarlo el que hace un par de semanas reseñáramos en estas mismas columnas, con marcada alegría, una pequeña obra, reiteradamente solicitada, que ponía punto final a una también pequeña deficiencia callejera. Y el que hoy, como en aquella ocasión y en atención a una nueva actuación municipal, no tengamos por menos que sentirnos plenamente satisfechos.

Satisfechos porque ayer, un día con aires futbolísticos y tintes de rivalidad, Granada estrenó un nuevo sistema de tráfico a las horas en que el deporte rey tuvo a bien extender su mágica y acaparadora red, llevándose hacia los alrededores del campo de

Los Cármenes a más de media Granada automovilística. Ignoramos, como buenos peatones que somos, los resultados del recién estrenado sistema, pero esto no impide que nos pronunciemos en favor de él, entre otras cosas, porque al plantearlo se ha tenido en cuenta la posibilidad de que a esas mismas horas de auténtica efervescencia balompédica, cualquier ciudadano necesitará urgentemente de asistencia sanitaria. Están ya trazados y difundidos los itinerarios que conducen a los centros de urgencia y de ahí nuestra satisfacción. Este era, a fin de cuentas, lo que en cierta ocasión nos atrevimos a solicitar en "Nuestra Ciudad".

Las nuevas normas para el tráfico futbolístico, que en su día lo será taurino —justo es repartir las culpas— nos llegan en olor de estudio y meditación. Estamos seguros que se han barajado todas las posibilidades de Granada y que en su versión práctica contribuirán a hacer más fluido y cómodo el discurrir por nuestras calles de los vehículos en las horas que marcan el comienzo y final de los partidos de fútbol. Sin embargo, hemos de decir que a la vista del comentarista —tal vez estemos equivocados— el nuevo sistema no presenta cambios sustanciales con respecto a la línea de actuación seguida anteriormente. Se mantienen las direcciones únicas en Reyes Católicos y Gran Vía, y también el trastoque de itinerario en algunos servicios públicos de transporte. Pero lo fundamental e importante es lo que ya hemos tenido ocasión de apuntar. Hacia falta delimitar los accesos a hospitales y centros de urgencia y esto ya se ha hecho. Ojalá que tales accesos nunca tengan que ser utilizados para los fines con que han sido creados.

MARTINEZ PEREA

PONEDORAS

SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



RENOVARSE O MORIR



SHAVER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad. El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

...SIGUE EL EXITO DE NUESTRA

VENTA REGALO

TRES PRECIOS UNICOS

Cortes de traje de 1.890 ptas. a

1.170

Cortes de traje de 1.650 ptas. a

1.050

Cortes de traje de 1.350 ptas. a

825

y también tendrá ocasión de asombrarse ante las grandes rebajas que le ofrecemos en nuestras secciones de:

con las mejores marcas y calidades a los precios más "excepcionales".

Confección Género de punto Pantalones Camisería Trincheras, etc.



Casas en Barcelona Madrid-Granada-Bilbao Fábrica en Sabadell

Vea escaparates y quedará asombrado de sus precios.

PAÑOS RAMOS

Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO

SENSACIONAL LIQUIDACION DE

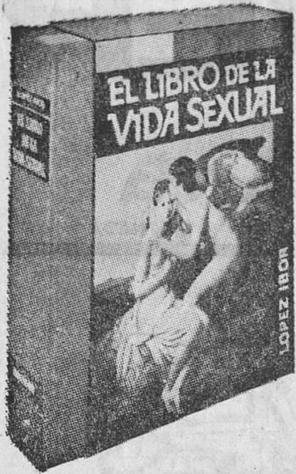
DISCOS

en "JIMVEL"

DESDE 20 PTAS.

PLAZA NUEVA, 1 -- TEL. 227472

EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER
El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del eminente Dr. LOPEZ IBOR, un selecto equipo de médicos y sociólogos nos ofrecen una obra exhaustiva sobre los trascendentales problemas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. - Evolución histórica del comportamiento sexual. - Nuestra formación e información en materia sexual. - La sexualidad en los tiempos actuales. - Sociología del tema sexual. - Desarrollo psicofisiológico. - Constitución y sexualidad en el hombre y en la mujer. - La conducta sexual. - Anomalías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyectan contraer matrimonio; los esposos que deseen la perfección en su estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote... y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre temas de tanta trascendencia.

Lujoso volumen 17 x 24 cms., de 650 páginas, encuadernado en tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sugerentes ilustraciones en negro y color.

O. L. A. P.
Diputación, 296 - Barcelona-9

Muy Sres. míos: Sirvanse remitirme a la mayor brevedad **EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL** Al contado, Ptas. 750 a reembolso a pagar (1) A plazos, Ptas. 850 el primero de Ptas. 150, a reembolso y los 5 restantes de Ptas. 140 el día 3 de cada mes, hasta su liquidación.

Nombre y apellidos.....
Edad..... Profesión.....
Domicilio.....
Población.....
Provincia.....
Empleado en.....
Domicilio del empleo.....

Firma; H. C.

(1) Téchase la forma de pago que no interese

Recórrese o cópiese esta carta y remítase a **OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS** DIPUTACIÓN 296 - BARCELONA 9

David Niven rueda su película número 83

Abarca cuatro décadas la sorprendente carrera cinematográfica del famoso actor

«Con la aparición constante del sexo, los cines se han convertido en lugares sucios e incómodos», dice

David Niven, cuya sorprendente carrera cinematográfica abarca cuatro décadas, cree que debe su sólida posición actual al hecho de no haberse supervalorado nunca.

Niven, protagonista de filmes clásicos como son "La vuelta al mundo en 80 días", "Los cañones de Navarone", y "Mesas separadas" (esta última le hizo ganar el premio de la Academia) dijo haber tomado una decisión la noche que le entregaron el Oscar, en 1958:

"Di instrucciones a mi manager de que no elevara mi precio, y quizá sea esta la principal razón por la que he venido trabajando regularmente desde entonces", dice.

"Los actores que se endiosan una vez que han obtenido el Oscar son bastante estúpidos."

"Charlando una vez con Elizabeth Taylor me dijo que si había alguien tan tonto como para ofrecerle un millón de dólares por una película, ella no iba a ser tan tonta como para rechazarlo..."

LO IMPORTANTE NO ES EL DINERO

Pero el sesentó Niven añade: "Esos tiempos ya han pasado. ¿Quién puede valer, a fin de cuentas, un millón de dólares? Lo importante es tener una buena historia que contar, y los actores adecuados para ella. Eso es todo".

David, que rueda su película número

83, "La estatua", en Italia, declara que le gusta escoger sus épocas de trabajo. "No me gusta trabajar en verano, si puedo evitarlo; ni tampoco en invierno, cuando me apetece esquiar. Esto sólo deja opción a la primavera y el otoño. Pero trato de ceñirme a estas normas incluso cuando estoy sin dinero."



DAVID NIVEN

Esboza una simpática mueca y añade: desde luego estoy muy lejos de verme sin dinero ahora a pesar de la actual crisis de la industria cinematográfica.

Hablando sobre esta crisis, Niven aclara: Es culpa de ellos mismos, usted lo sabe. "Y hace un gesto abarcando los arcos de luz y las cámaras que lo rodean en ese momento.

"Es una atrocidad", dice Niven con gesto agrio, "que en la época en que el hombre va a la Luna ellos tengan que rodar con este anticuado equipo."

Para explicar la constante aparición del sexo en las películas dice: "Esto es como malbaratar el amor. Los cines se han convertido así en lugares sucios e incómodos. Y los espectadores que este tipo de cine atrae, no son los mismos.

Se pueden encontrar pelotillas de chicle pegadas a los asientos, bolsas vacías de palomitas o cacahuets en el suelo. Y en medio de todo esto hasta las películas se exhiben algunas veces fuera de foco."

Después de todo esto David Niven predice: "El buen público volverá a los locales cuando alguien se encargue de limpiar toda esta maldita porquería."

ANDREW TEREND

Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, GORDOBA y ALMERIA *

- Mejor con un libro



de LIBRERÍA - PAPELERÍA
EL CISNE
Acera del Casino, 15

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO

CINES DE ESTRENO

<p>ALIATAR</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>¡GRANDIOSO EXITO! del film de VITTORIO DE SICA con SOFIA LOREN MARCELO MARTROIANI</p> <p>LOS GIRASOLES</p> <p>Mayores 13 años • Eastmancolor</p>	<p>CAPITOL</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>—TAQUILLAS DE 12 A 2—</p> <p>¡GRANDIOSO EXITO! COMANDO EN EL MAR DE LA CHINA</p> <p>— TECHNICOLOR — ● CLIFF ROBERTSON ● ● MICHAEL CAINE ● — (Mayores de 18 años) —</p>	<p>GOYA</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>ELVIS PRESLEY ★ ★ INA BALIN</p> <p>CHARRO</p> <p>Panavisión - Technicolor</p> <p>ACCION • VALOR • ASTUCIA ¡Una película diferente... distinta!</p> <p>(Autorizada mayores de 14 años)</p>	<p>GRANADA</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11</p> <p>¡DIVERTIDISIMO ESTRENO! Una de esas películas italianas que tanto le gustan a usted</p> <p>NO, NO, MI AMOR</p> <p>(LA RAGAZZA DEL BERSAGLIERE) — (Mayores de 18 años) — — COLOR — con GRAZIELLA GRANATA y ANTONIO CASAGRANDE</p>
<p>ISABEL LA CATOLICA</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>—TAQUILLAS DE 12 A 2—</p> <p>¡DIVERTIDO ESTRENO! AMOR A LA INGLESA</p> <p>— TECHNICOLOR — ● PETER SELLERS ● — Mayores de 18 años —</p>	<p>MADRIGAL</p> <p>SU LOCAL • SU PROGRAMA</p> <p>— A las 5, 7, 9 y 11 —</p> <p>SEGUNDA SEMANA DE EXITO DE UNA GRAN BROMA CINEMATOGRAFICA Trasplante a la italiana</p> <p>— COLOR — ● GRAZIELLA GRANATA ● ● CARLO GIUFFRE ● ¡Original! ¡Divertidísima! (Sólo para mayores de 18 años)</p>	<p>PALACIO DEL CINE</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>—TAQUILLAS DE 12 A 2—</p> <p>¡ESPECTACULAR ESTRENO! TIERRA DE GIGANTES</p> <p>— EASTMANCOLOR 70 m/m — ● LEONARD MANN ● ● LUCIANA PALUZZI ● — Mayores de 18 años —</p>	<p>REGIO</p> <p>A las 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>—TAQUILLAS DE 12 A 2—</p> <p>SEPTIMA SEMANA DEL DIVERTIDO ESTRENO NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO</p> <p>● ALFREDO LANDA ● ● IRA DE FUSTEMBERG ● — (Mayores de 18 años) —</p>

TEATRO CINE REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11



SEMANA SIN PRECEDENTES

La película que bate todos los "records" de taquilla



ALFREDO LANDA - JEAN SOREL
IRA DE FUSTEMBERG - ISABEL GARGES

no desearás al vecino del 5º

EASTMANCOLOR
MARGOT COTTENS - ADRIAN ORTEGA
LUCIA CALDERON
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO
VERONICA LUJAN - ANABELLA INCONTRERA
MARA LAGO
DIRECTOR RAMON FERNANDEZ
Una coproducción hispano-italiana ATLANTIDA FILMS
PRODUCTOR EJECUTIVO JOBE FRADE

¡Acción! ¡Carcajadas! Atrevidísimas escenas donjuanescas
La comedia más verde de todos los tiempos al alcance de usted
(Autorizada mayores 18 años)

ARTE Y ENSAYO

<p>PRINCIPE</p> <p>— A las 5, 7, 9 y 11 —</p> <p>CICLO INGMAR BERGMAN EL MANANTIAL DE LA DONCELLA (Mayores 18 años)</p>	<p>GRAN VIA 5, 7 (numerada), 9 y 11</p> <p>¡HOY GRAN EXITO! En EASTMANCOLOR</p> <p>AMOR EN EL AIRE</p> <p>por ROCIO DURCAL y PALITO ORTEGA — (Tolerada menores) —</p>	<p>ALHAMBRA C. MOLINOS Desde las 5</p> <p>DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO</p> <p>TECHNICOLOR — (M. 18 años)</p>	<p>A POLO — A las 5 —</p> <p>Los ángeles 14, 30</p> <p>TECHNICOLOR — (M. 18 años)</p>
		<p>ASTORIA A. G. SOTELO Desde las 5</p> <p>AL ESTE DE JAVA</p> <p>Technicolor • Para todos</p>	<p>CENTRAL DESDE LAS 5</p> <p>LA NOCHE DESEADA</p> <p>COLOR • Mayores 18 años</p>
			<p>VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11</p> <p>YO SOY LA REVOLUCION</p> <p>— EASTMANCOLOR — GIAN MARIA VOLANTE — (Mayores de 18 años) —</p>

★ **CARTELERA DE ESPECTACULOS** ★

Inaugurado el curso en la Real Academia de Medicina

DON DIEGO GUEVARA POZO SE POSESIONA COMO ACADEMICO DE NUMERO

A SU DISCURSO DE INGRESO CONTESTO DON EMILIO MUÑOZ FERNANDEZ

Fue entregado el premio de la Academia al Dr. Rodríguez Cuartero

A mediodía de ayer se celebró la inauguración del curso en la Real Academia de Medicina. Con el presidente, don Miguel Guirao Gea, se encontraban el decano de la Facultad de Medicina, profesor Salvatierra; secretario de la Academia, doctor Pulgar; coronel-jefe de los Servicios sanitarios de la IX Región Militar, don Guillermo Velázquez, representaciones oficiales y los académicos.

Tras la lectura de la memoria del curso anterior, por don Juan Pulgar Ruiz, se hizo público el nombramiento de académico numerario a favor de don Diego Guevara Pozo, quien pronunció su discurso de ingreso sobre "El cultivo invitro de Helminths parásitos, sus particularidades, problemas y fines".

DISCURSO DEL PROFESOR GUEVARA POZO

Dio comienzo a la disertación haciendo una emocionada exposición de los méritos académicos, científicos y humanos del profesor López-Neyra, su antecesor en el sillón académico.

A continuación pasó a desarrollar el tema de su conferencia. Hizo una exposición del estado actual de estas investigaciones, que presentan dificultades específicas, muchas de las cuales no han podido ser superadas todavía, pero considera que, a la vista de los progresos conseguidos en el último decenio y del número creciente de investigaciones que cada día dedican su trabajo a estos estudios, puede predecirse un futuro prometedor no lejano.

Entre los problemas que se plantean señala: la diversidad de especies de parásitos y sus variadas localizaciones, las dispares dimensiones de los mismos, los complicados ciclos evolutivos, los criterios de control, etc., etc. Expuso los grados de aproximación a que puede llegar el cultivo de helmintos parásitos hasta la meta ideal de cultivo prolongado, teóricamente indefinido, de generaciones completas y sucesivas, cumpliéndose todas las fases larvarias del ciclo vital.

Como finalidades y problemas que pueden ayudar a resolver las técnicas de cultivo de helmintos, señala las siguientes: el conocimiento de la morfología y morfogénesis; puntualización de ciclos evolutivos con determinación de los factores que intervienen en los cambios de fase; estudios sobre nutrición de estos agentes de enfermedades en el hombre y los animales; estudios sobre el metabolismo y de las relaciones parásito-hospedador; comprobación y valoración de la fecundidad de medicamentos antihelmínticos; posibilidad de inmunización con los productos excretados por los parásitos.

Toda la conferencia fue ilustrada con ejemplos y citas bibliográficas, de los resultados obtenidos por los especialistas dedicados a estas investigaciones, mencionando los que en el Instituto López-Neyra de Parasitología se llevan a cabo en la sección correspondiente.

Terminó la disertación diciendo que no ha pretendido hacer una revisión exhaustiva del tema, y haciendo una llamada a los nuevos científicos para estimular nuevas vocaciones, para la programación y realización de estudios que

amplien lo ya conocido en esta rama de la ciencia.

Contestó al nuevo académico con un discurso, el doctor don Emilio Muñoz Fernández, quien destacó la personalidad del profesor Guevara Pozo y la importancia del tema que había elegido.

ENTREGAS DE PREMIOS

Por último se celebró la entrega de premios y la imposición de la medalla y entrega del título a don Diego Guevara.

Los premios concedidos fueron: De 5.000 pesetas y título de académico correspondiente, a don Luis Ortega Martos, por su trabajo sobre el lema "Medicación citostática"; accésit a don Antonio Rodríguez Cuartero, premiado con el mismo lema; títulos de doctor en Medicina y Cirugía "Premio Colegio Médico de Granada", a los doctores don José Castilla Gonzalo, don Enrique Villanueva Cañadas, don Juan F. Peña Angulo, don César Descalzo y don Antonio Rodríguez Cuartero.



PROFESOR GUEVARA POZO

Hoy, día de S. Cecilio, Patrón de Granada



Hoy, día primero de febrero, festividad de San Cecilio, Patrón de la ciudad, la Corporación municipal, bajo masas, siguiendo tradicional costumbre, asistirá a una solemne función religiosa, a las doce, en la abadía del Sacromonte. La banda municipal interpretará un concierto, de tres a cinco de la tarde. La visita a las cuevas podrá hacerse mañana por la tarde.

PUNTUALIZA CORREOS

En relación con la publicidad y venta de un «Anuario-guía postal y telegráfica», que se oferta a 5.000 pesetas ejemplar, la Dirección General de Correos y Telecomunicación significa que dicha publicación es totalmente ajena a los Servicios Postales y Telegráficos nacionales y provinciales.

El Ayuntamiento se posesionará esta noche de la Mayordomía de la Archicofradía del Rosario

Hoy, festividad del Patrón de Granada, San Cecilio, a las ocho y media de la noche, se posesionará el Ayuntamiento de la Mayordomía de la Archicofradía de la Virgen del Rosario, que ejercerá durante el presente año en que se conmemora el IV centenario de la batalla de Lepanto. El acto tendrá lugar en el camarín (Iglesia de Santo Domingo), que en su ornamentación recuerda esta gran victoria. Mañana, martes, festividad de la Candelaria, asistirá también el Ayuntamiento a la tradicional función de la Candelaria, a las doce, en la iglesia de Santo Domingo.



Lunes, 1 de febrero de 1971

SAN CECILIO

CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS
Circula en la parroquia de San Cecilio (capilla del Hospital Militar).

ADORACION NOCTURNA

En la capilla de la Misericordia, turno I, Sagrado Corazón de Jesús.

EL TIEMPO SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas. 2,4, 2,4 y 1,8 grados. Presión en milímetros, 695,6, 694,2 y 695,6. Humedad relativa, 93, 93 y 93 por 100. Temperatura máxima, 4,3 grados a las 16,20 horas. Temperatura mínima, 1,2 grados a las 12 horas. Temperatura media, 3 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 0,0 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 169 kilómetros. Velocidad máxima, 28,8 kilómetros, a las 16,43 horas. Dirección dominante del viento, Noroeste. El Sol sale a las 8,18 y se pone a las 18,38 horas. Lluvia recogida, 6,3 metros cuadrados. Pronóstico del tiempo: Inestable, con cielo nublado y precipitaciones intermitentes de lluvia y nieve. Vientos moderados del Norte, con temperaturas bajas y heladas nocturnas.



FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana las siguientes:

San Matías, 2; Reyes Católicos, 1; Reyes Católicos, 32; Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro); Placeta de



Gracia, 8; Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, bloque H; Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); Plaza Jarama y Pingarrón, 4 (Zaidín); y Veracruz, 8 (prolongación Portón de Tejero).

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche, las de Gran Vía 54; Marqués de Geroña, 7; Paseo del Violón, 7, y Camino de Ronda, 181 (frente a Instituto Manjón).

TELEFONOS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.— Bomberos 23 82 22; Casa de Socorro 22 12 63; Hospital Clínico 23 18 85; Hospital de San Juan de Dios 22 38 60; Follera Municipal 22 14 55; Guardia Civil 32 14 39; Policía Armada. 22 28 63; Compañía Sevillana de Electricidad 22 14 65

British Leyland Authi tiene el honor de comunicar la salida al mercado de su nuevo modelo Austin 1300.

A partir de mañana, día 2 de febrero, se iniciarán las entregas en los concesionarios oficiales de British Leyland Authi.

El precio de este nuevo modelo es de 118.000 ptas. (franco fábrica).

Para British Leyland Authi constituye una satisfacción comunicar esta noticia a todos los automovilistas españoles.



MAÑANA, DIA 2, EMPIEZA NUESTRA

QUINCENA BLANCA SABANAS



PRECIOS MAS BARATOS

Galerías

LA FABRICA

SAN SEBASTIAN

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y lavadoras automaticas **IGNIS GEMINIS** presentan el programa de TV. DE HOY

TELE

PROGRAMA PARA HOY

Matinal.—12,15: Carta de ajuste; 12,30: Apertura y presentación; 12,32: Primera hora; 1,30: Conviene saber.

Sobremesa.—2: Sobre la marcha; 3: Noticias a las tres; 3,25: Buenas tardes, con «Granjero último modelo»; 5: Despedida y cierre.

Tarde.— 6,45: Carta de ajuste; 7: Apertura y presentación; 7,03: Con vosotros; 7,35: Teledporte.

Noche.—8,25: Esta noche...; 8,30: Novela («La niña de Luzmelas»); 9: Telediario; 9,25: Planeta azul; 9,30: En equipo; 11: Juegos para mayores (hoy: «La visita del médico»); 11,25: Veinticuatro horas; 11,50: Despedida y cierre.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA
NEGOCIADO DE FOMENTO

PAVIMENTACION DEL CARRIL DE LA LONA

Hasta las trece horas del día 22 de Febrero próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de esta Secretaría General, proposiciones optando a la ejecución de las obras de pavimentación del Carril de la Lona, con presupuesto tipo de licitación de 432.940 pesetas.

Habiéndose publicado el correspondiente anuncio en el B. O. de esta Provincia, número 21, del día de la fecha, y pudiendo examinarse los antecedentes en el expresado Negociado.

Granada, 27 de Enero de 1971.—EL SECRETARIO GENERAL, José Alcazar Olalla.

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION



SU VIVIENDA

CON EDIFICIOS EN VARIAS ZONAS
GRANDIOSAS FACILIDADES

TERMINADOS LIBRES

Con y sin calefacción



AVILA ROJAS

SAN ANTON, 18 1.

Teléfonos: 225531-550 y 227571-211

GRANADA

GAÑE DINERO

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (13)

"Apolo XIV", rumbo a la Luna

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Alan Shepard, Stuart Roosa y Edgard Mitchell, han puesto en marcha el motor a las 00,34 (hora española), y la aceleración de velocidad que el encendido de seis minutos de duración supone permite a los tres hombres y a su vehículo "escapar" de la fuerza de gravedad de la Tierra.

En el momento de encender los motores, "Apolo" estaba circundando la Tierra a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora. Después del encendido de seis minutos, esta velocidad habrá subido a 38.000 kilómetros por hora, suficiente para escapar de la Tierra y llegar hasta la Luna.

La Agencia Espacial anunció ayer que los astronautas, Shepard y Mitchell, a pesar de que la "Apolo XIV" saliera con 40 minutos de retraso desde Cabo Kennedy, se posarán en las colinas de Fra Mauro en el momento previsto, a las 10,17 del próximo lunes.

Los 40 minutos perdidos los recuperarán gracias a una corrección de maniobra adicional que realizarán hoy por la noche, lunes, gracias a la cual acelerarán la velocidad de su vehículo espacial.

Un portavoz del centro espacial aclaró ayer que el incremento de velocidad será "imperceptible" para los astronautas, pero suficiente para que dos de ellos lleguen a su hora a la cita con las colinas de Fra Mauro.

PROBLEMAS

HOUSTON (Tejas), 31.—Los astronautas del «Apolo XIV» están teniendo problemas para acoplar morro con morro los dos vehículos de la misión: el de aterrizaje en la Luna "Antares" y el de mando "Kitty Hawk".

Los astronautas pueden maniobrar perfectamente su vehículo de mando, apuntándolo hacia el morro de "Antares", pero los ganchos de enganche no se unen.

Si no pudieran realizar el ensamblaje de los dos vehículos, el aterrizaje en la Luna tendría que ser suspendido. (Efe.)

CABO KENNEDY, 31.—Un lugar de honor en la tribuna de invitados al lanzamiento del "Apolo 14" ocupaban los príncipes españoles don Juan Carlos y doña Sofía, que a su llegada a Cabo Kennedy, procedentes de San Agustín, fueron recibidos en el aeropuerto por el vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew.

Acompañados por Agnew y el primer hombre en pisar la Luna, Neil Armstrong, los príncipes españoles efectuaron un recorrido por este centro espacial.

Al llegar a la sala de simulación del mismo, el príncipe don Juan Carlos, ayudado por Armstrong, efectuó un simulado aterrizaje del módulo lunar en nuestro satélite.

Los príncipes españoles tomaron asiento en la tribuna de honor, adornada con banderas de España y los Estados Unidos, junto con el vicepresidente norteamericano. El consejero del Presidente Nixon, Henry Kissinger, asiste al lanzamiento también.

Los príncipes de España, Juan Carlos y Sofía, visitaron anoche la zona de lanzamiento del cohete "Saturno V", portador del "Apolo 14", en la base espacial de Cabo Kennedy.

Acompañó a los príncipes durante la visita, el administrador interino de la NASA, George Low.

El espectáculo que ofrecía la rampa 39, del centro espacial era impresionante, en medio de una noche espléndida.

Posteriormente, los príncipes se trasladaron al edificio de ensamblaje de los cohetes "Saturnos" que han puesto a los "Apolos" en la Luna y visitaron después la zona desde la que el "Apolo 14" se prepara para iniciar su viaje.

Posteriormente, los príncipes se trasladaron por vía aérea a San Agustín (Florida), la primera ciudad de población europea fundada en el Continente americano por los españoles.

La mañana de hoy la dedicaron los príncipes a recorrer la ciudad de San Agustín.

Fontana Codina inauguró...

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

ción abierta a todos los mercados mundiales.

Más adelante puntualizó que esta feria se ha querido orientar hacia unos sectores prioritarios, con lo que se gana mucho en profundidad y eficacia. (Cifra.)

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN ALBACETE

ALBACETE, 31.—Las obras del túnel de Talave, el más largo del Transvase Tajo-Segura, fueron visitadas hoy detenidamente por el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora.

Acompañaban al ministro el director general de Obras Hidráulicas, Manuel Gómez de Pablos, y técnicos del Transvase y de las empresas que realizan las citadas obras.

El túnel de carga de Talave, de 32 kilómetros de longitud, será, una vez concluido, el más largo de toda Europa Occidental, atravesando de Norte a Sur la Sierra de Hellín, el obstáculo mayor que se ofrecía a esta obra de romanos.

Aunque de envergadura es superado por los catorce kilómetros del túnel que separan la gran chimenea de equilibrio, junto al embalse de Bolarque hasta la presa reguladora de La Bujeda, en el tramo primero del Transvase, en espectacularidad, longitud y acaso dificultades técnicas, el túnel de Talave es la obra mayor de acueducto Tajo-Segura y su presupuesto es de mil ciento cincuenta millones de pesetas, la quinta parte poco más o menos de las previsiones de coste de todo el Transvase.

Los trabajos de perforación se están efectuando simultáneamente por ambas bocas por cinco pozos de ataque que van desde los 220 metros, el de menor profundidad, hasta los 330, el de máxima, espaciados a lo largo de los 32 kilómetros de la galería y por otras dos ventanas de ataque situadas cerca de las respectivas bocas.

Los pozos cuatro —el de mayor profundidad— y seis, alcanzaron ya los niveles del túnel en el que se iniciaron días pasados los trabajos de galería. A su vez, en ambas bocas se han perforado ya unos tres kilómetros del túnel en cada una de ellas mediante el empleo de máquinas perforadoras "Robbina" de fabricación norteamericana que vienen a costar cada una, instaladas y a punto de operar, de unos ochenta a cien millones de pesetas. Estas máquinas realizan una perforación circular de las dimensiones de la sección del túnel de 4,20 metros de diámetro.

Las obras preparatorias del túnel de Talave comenzaron en mayo de 1969 y el ministro de Obras Públicas reiteró hoy ante los técnicos de las empresas concesionarias que desearía, salvo imponderables de carácter técnico absolutamente imprevisibles en este género de trabajos, que estuvieran concluidas para el verano de 1973.

De todos modos, aguas procedentes del túnel de Talave alcanzadas en los trabajos de perforación, afluyen ya a los embalses de la cuenca del Segura en un volumen de 60 litros por segundo, pero en fechas anteriores el caudal fue mucho mayor.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN MALAGA

MALAGA, 31.—El ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Gofí, ha iniciado esta mañana su recorrido por la costa del sol occidental, acompañado del gobernador civil de la provincia y restantes autoridades malagueñas.

En el término de Benalmádena se detuvo la caravana y fue saludado por las autoridades locales, con quienes el ministro cambió impresiones, siguiendo luego viaje a Fuengirola. En esta ciudad recorrió el paseo marítimo y visitó la urbanización "Pueblo López", así como distintos puntos de la localidad, para proseguir más tarde viaje a Marbella y Estepona. — (Cifra.)

Manuel Sierra del Marmol, S. A.

DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de **KELVINATOK**

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS, COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 = 220404 - 225756

¡AMIGOS AGRICULTORES...!

Por favor, si necesitáis SACOS o MANTAS para la aceituna, con dinero o sin él, no lo penséis; dirigiros a vuestra casa, que un saco, una lona o manta que haya están a vuestra disposición.

¿Garantía?: ¡Qué más que ver vuestra cara quemada y sufrida!

¡Aquí os espero!

SACOS ORTEGA

Elvira, 106. Teléf. 228842. GRANADA

El Príncipe de España...

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

interés y curiosidad, pues sobre todo nos señala unos avances técnicos extraordinarios que caracterizan la época en que vivimos. Epoca que es la nuestra y a la que tenemos que dedicar nuestra organización y nuestro esfuerzo: en suma, progreso.

Estas tres ideas: cooperación, tradición y progreso han quedado muy claras en el viaje y pueden ser básicas mirando al porvenir.

La técnica tiene que estar al servicio de la humanidad, para proporcionarle el bienestar que todos deseamos.

Este programa del "Welfare", del que nos habló el Presidente Nixon, puede ser tarea sugestiva para una generación, si sabemos darle no sólo el aspecto de unas conquistas materiales, sino, y lo que es más importante, el inmenso valor moral de proporcionarnos a todos una cultura extensa y sólida y un progreso social que alcance a los más débiles, es decir, la justicia que engendra la verdadera libertad y que nos lleva con orden al progreso de los países.

En esta tarea de desarrollo, la Prensa, tiene como he dicho muchas veces, un gran papel que desempeñar, pues no sólo debe informar con objetividad, trabajo importantísimo, sino que además necesita señalar los verdaderos valores permanentes, base de la convivencia social. Sé positivamente, y me consta que la hacéis con entusiasmo y con acierto, y por eso hoy al daros las gracias por los trabajos que habéis realizado durante este viaje, que sé que han sido a veces duros, quiero expresaros mi confianza en la labor que todos los días lleváis a cabo.

Resumiendo: Viaje fructífero y esperanzador, rápido y profundo, como la época en que vivimos, y a la que los me-

dios de comunicación proporcionan la información necesaria, expuesta a los deseos de un pueblo al que en definitiva tienen que servir." (Efe.)

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 - GRANADA

JOSE GARCIA LOPEZ

MEDICO ESPECIALISTA EN

PIEL y VENEREAS

CONSULTA. DE 3 A 5

SAN MATIAS, 21-1º

UN LEON MATO A SU CUIDADOR

EL CAIRO, 31.—Un león llamado "Amber", logró atrapar a su cuidador, Yusef Sharawy, en el Parque Zoológico cairota y tras despedazarlo, comenzó a comérselo, ante la mirada de los visitantes que, horrorizados, se desmayaron. El león sigue vivo en su jaula. (Efe.)

COSMOS
MODA MASCULINA

1.ª CASA EN GRANADA EN TRAJES PARA SEÑOR

LIQUIDA

TODOS LOS RESTOS DE SERIE A MITAD DE SU VALOR.

— **SOLO POR BREVES DIAS** —

CAMPILLO BAJO, 32 (Edificio MACIA)

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Prórroga para el corregidor

MAS DE SETECIENTOS DELEGADOS DE VEINTE PAISES, EN EL CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL

Regresó de Londres el alcalde de Madrid don Carlos Arias Navarro, que ha realizado un viaje de carácter privado a la capital inglesa. A su llegada, en el mismo aeropuerto de Barajas, habló con los representantes de la Prensa, haciendo un breve balance de los principales problemas y preocupaciones con que se ha encontrado al llegar a la capital. Dijo que los temas fundamentales de Madrid, que también lo son de Londres y puede asegurarse que de todas las grandes ciudades del mundo son la circulación, la contaminación atmosférica y la urbanización de los barrios periféricos. Manifestó también, por lo que se refiere al problema de la contamina-

ción, que sin haber llegado a soluciones definitivas, la impresión es que en la capital británica se han planteado fórmulas que pueden mejorar considerablemente la situación, contribuyendo a ello la calidad de los combustibles, el control de las industrias y la calefacción doméstica.

CONGRESO
Se celebra en Madrid estos días el II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, al que asisten representaciones de Academias de la Lengua Iberoamericanas y personalidades conectadas a los problemas del idioma. El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, que presidió la sesión inaugural, pronunció un discurso, en el que dijo que el futuro de la lengua está en las palabras de los que la recrean. El Congreso ha tenido un gran interés, y en su organización tomaron parte activa el Instituto de Cultura Hispánica, el Argentino-Hispánico de Buenos Aires y los ministerios españoles de Asuntos Exteriores e Información y Turismo. Más de setecientos congresistas de veinte países tomaron parte en las sesiones de trabajo y la labor ha sido realmente interesante y fecunda. Coincidiendo con este Congreso, inició sus trabajos otro sobre la problemática de los Congresos, con asistencia de centenar y medio de personas

CARLOS III
En el Ayuntamiento de Madrid tuvo lugar un acto para conmemorar los doscientos años de la instauración en España de la Lotería Nacional. Se aprovechó para esta conmemoración la festividad de San Ildefonso, Colegio municipal cuyos alumnos cantan todos los años los premios del sorteo de Navidad. Pronunció unas glosas de la labor que realizó en Madrid el rey Carlos III, el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Lucio del Alamo, que pidió el ingreso simbólico del monarca como escolar de la institución y trazó una semblanza del rey que ha sido, sin duda, el más entusiasta y eficaz alcalde de la Villa. En ausencia del señor Arias Navarro, que se hallaba todavía fuera de España,

cerró la velada el primer teniente alcalde, don Jesús Suevos.

ALCALDE
Por un decreto del Jefe del Estado se ha prorrogado el mandato por otros seis años, del actual alcalde de Madrid, don Carlos Arias. Existe una opinión coincidente por parte de la mayoría de los madrileños, en el sentido de que la gestión del corregidor ha sido durante este periodo una de las más beneficiosas para el pueblo de Madrid. Su dedicación fervorosa para afrontar los problemas de la urbe, se ha visto compensada con una notoria y creciente popularidad, y así, la continuación de su mandato ha constituido un merecido referendo del que el mejor dictamen que puede formularse es que tuvo desde el primer momento el beneplácito decidido del vecindario. El señor Arias Navarro tuvo noticia de la prórroga decretada por el Caudillo, durante su estancia en Londres, y la Corporación municipal londinense le ofreció una comida en que se pusieron de manifiesto el afecto y admiración de sus colegas los ediles de la capital inglesa.

CERAMICA
Se ha inaugurado el pasado lunes la I Exposición Monográfica de Cerámica para el Revestimiento. Esta producción adquiere cada vez un auge mayor y una verdadera popularidad, y durante el año 1970 se realizaron exportaciones a 56 países. El certamen se instaló en el Paseo de La Habana y es índice de la importancia que últimamente ha adquirido la cerámica española. En el pasado año la industria alcanzó un valor de 1.700 millones de pesetas, importe de 33.000 millones de metros cuadrados de azulejos fabricados por dicha industria. La exposición ha sido organizada por la Agrupación Nacional Sindical de Industrias Azulejeras. La población activa de este sector la forman 8.650 personas. En los actuales momentos la industria del azulejo atraviesa una crisis grave, que se debe principalmente a la atomización excesiva de empresas y al derrumbamiento de precios del mercado interior.

Francisco CASARES

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

LIQUIDAMOS
TRAJES
LINEA JOVEN
AMERICANAS
LINEA JOVEN
ABRIGOS
MAXI-LINEA JOVEN

Y todas las prendas de
PIEL y ANTE
MAÑANA LE ESPERAMOS

en Puerta Real, 1
(A UD. QUE ES JOVEN)

Juande

MODA MASCULINA

VEA HOY ESCAPARATES

MAÑANA, CORTE DE AGUA EN EL SECTOR DE FUENTE NUEVA

A fin de reparar averías en el Servicio de Aguas será cortado el suministro de agua mañana, martes, en las calles siguientes: Callejón de Fuente Nueva, desde Melchor Almagro a Puente del Cristiano y Mercados. El agua será cortada desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la noche.

1. EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS

¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!

Extracto del índice:
Cartas familiares, comerciales, felicitaciones. Tratamientos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Puntos. Pagares. Licencias de caza. Todos los documentos relacionados con Ayuntamiento. Trabajo. Industria. Hacienda. Montepíos. Previsión, etc. Registros. Obisipado. Judiciales. Embargos. Contratos de casas de veraneo. Denuncias. Demandas, etc.

Encuadernado
¡SOLO POR 190 PTAS.!

2. LA DAMA DE LAS CAMELIAS
por Alejandro Dumas

Su protagonista, la sensible Margarita Gauthier, cuya vida de escándalo y desenfado estremeció a París, se redimió gracias al amor que sintió por Armando Duval.

Encuadernado.
Marca: 150 ptas.
¡SOLO POR 55 PTAS.!

¡¡ LIBROS A PRECIOS INCREIBLES !!

NOS VEMOS PRECIDADOS A LIQUIDAR TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS

Envíos a reembolso, pagaderos al carterero. Cargamos tres pesetas de gastos por tomo.

Si su pedido es superior a 200 ptas. lo recibirá **FRANCO DE PORTES** y además le regalaremos la novela, **EL AMOR Y LAS VIUDAS** de E. Balada (224 págs.). Realista y cascabelera novela que nos habla de las viudas y sus amores... (vale 60 ptas.)

3. LOS MISTERIOS DE PARIS
por Eugenio Sue

¡LA FOLLETINESCA OBRA DEL HAMP DE PARIS!

La vida de los "lupaneres", de las "cuevas del acordeón" y de las desgraciadas mujeres que amaban a los "gigolos"

Encuadernado
Marca: 200 ptas.
¡SOLO POR 73 PTAS.!

4. MAESTROS RUSOS
DOS TOMOS ENCUADERNADOS EN PIEL

Los dos tomos contienen los siguientes títulos:

- LA PRINCESA TARAKANOVA de Danilevsky
- SEBASTOPOL de León Tolstói
- SIBERIA de Vladimir Korolenko
- EL SUENO DEL PRINCIPE de Fedor Dostoievski
- AGUAS PRIMAVERALES de Ivan Turgeniev

Estas obras reflejan lo que fueron las corrompidas costumbres de la aristocracia zarista con sus desenfrenos pasionales, sus adulterios y sus traiciones, junto al fatalismo del alma proletaria rusa.

Encuadernaciones en piel legítima.
Con incrustaciones en color y oro fino.
Corte dorado. Cinta indicadora, guardas especiales, etc.

¡A TODO LUJO!
Marcan: 900 ptas.
¡SOLO POR 320 PTAS. LOS DOS TOMOS!

5. EL LIBRO DE LOS RECIEN CASADOS

¡Ideal para los novios, así como para los matrimonios!

Encuadernado
Marca: 110 ptas.
¡SOLO POR 47 PTAS.!

6. SAFO
por Alfonso Daudet

¡LA HISTORIA DE UN AMOR IMPURO!

Equívocos amores entre un adolescente y una antañugada mujer. Un muchacho, al llegar a París, es apasionado por las redes fatales de una mujer otomana.

Encuadernado a todo lujo
Marca: 280 ptas. **¡SOLO POR 87 PTAS.!**

7. LOS BAJOS FONDOS DE MADRID

¿Desea usted dar una vuelta nocturna por todos los locales de diversión de este fabuloso Madrid?... Este libro le adentrará en ellos.

Encuadernado
Marca: 125 ptas.
¡SOLO POR 48 PTAS.!

8. LA VIDA SEXUAL
por el Dr. Karl Fichermann

LO QUE SON LAS RELACIONES SEXUALES

La castidad. La bestialidad. La sexualidad y el materialismo. Los órganos. Frigidez. Perturbaciones. Abstinencias. Atracción. Inseminación artificial. Embarazo. Aborto. Método Ogino. Declinación. Edades críticas, etc. (Con revisión religiosa).

322 páginas
Tamaño: 18,5 x 11,5 cms.
Encuadernado.
Marca: 280 ptas. **¡SOLO POR 86 PTAS.!**

9. TRES LIBROS DE CHISTES

CHISTES MUNDIALES
HUMOR PARA 1971
HISTORIAS DE "RODRIGUEZ"
"CARCAJADAS A GRANÉLI"

Marca: 150 ptas.
SOLO POR 49 PTAS. LOS TRES (gastos de envío: sólo 3 ptas.)

10. HISTORIA DE ESPAÑA

Liquidación de esta completa Historia de España. Totalmente imparcial, está redactada con ameno reportaje.

Encuadernado
Marca: 140 ptas.
¡SOLO POR 49 PTAS.!

11. REUMA

Círese con tratamientos caseros y naturales. Del simple lumbago al reuma deformante.

Encuadernado
Marca: 75 ptas.
¡SOLO POR 30 PTAS.!

12. GRAMÁTICA

¡LA OBRA MAS PRACTICA Y FACIL PARA HABLAR Y ESCRIBIR CORRECTAMENTE!

No es posible triunfar en la vida sin dominar la gramática y la ortografía. Esta gran obra le enseñará.

Encuadernado
¡SOLO POR 190 PTAS.!

13. LAS MIL Y UNA NOCHES

Los magníficos relatos de Scheherazada y el Gran Visir representan la sensualidad de los harenes mezclada a la gran picantesca y al exotismo.

MILES DE EDICIONES EN EL MUNDO!
352 páginas
Marca: 140 ptas.
¡SOLO POR 54 PTAS.!

14. ESTREÑIMIENTO

Cómodos, prácticos y eficaces remedios naturales para curar esta engorrosa dolencia.

Encuadernado
Marca: 75 ptas.
¡SOLO POR 30 PTAS.!

15. DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

30.000 palabras explicadas.
¡Láminas en colores!
512 páginas
Encuadernado
¡SOLO POR 45 PTAS.!

16. JUDO

¡¡NO ATAQUE, PERO SI LE ATACAN SEPA DEFENDERSE!!

Con estas enseñanzas un hombre bajo y débil puede, en décimas de segundo, derribar a un alto y hercúleo contrincante.

CON DIBUJOS Encuadernado
¡SOLO POR 190 PTAS.!

17. OFERTA BARATISIMA! REINO ANIMAL PARA NIÑOS

SEIS VOLUMENES
Con dibujos en colores

Aves - Peces - Reptiles - Insectos - Mamíferos - Animales domésticos.

¡LOS SEIS TOMOS POR 60 PTAS.!

(gastos de envío: sólo 3 ptas.)

18. EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA

por Miguel de Cervantes Saavedra

¡LA EDICIÓN DEFINITIVA!
¡LA MAS BARATA!
¡LA MAS COMPLETA!

925 páginas
Texto íntegro
Tamaño: 11 x 18 cms.
¡SOLO POR 50 PTAS.!

19. BIBLIOTECA DE LA COCINA

Cinco tomos surtidos para que Ud., señora, por muy pocas pesetas resuelva los menús de cada día.

Los títulos son:
ENTREMESOS
SOPAS, HUEVOS Y VERDURAS
CARNES Y PESCADOS
POSTRES Y REPOSTERIA
CONSERVAS CASERAS

Cinco tomos de iguales características. Tamaño: 16 x 11 cms. cada uno.

VALE 50 PTAS. CADA TOMO
¡LOS CINCO SOLO POR 118 PTAS.!
(gastos de envío: sólo 3 ptas.)

20. EL PARAISO DE LOS HOMBRES SOLTEROS

por Federico Calada

Un español, único superviviente de un avión perdido, recala como naufrago en una isla exótica poblada solamente por mujeres...

¡SEPA LO QUE LE PASO AL APUESTO ESPAÑOL!

Obra salpicada de humor, pero de humor bueno!

Encuadernado
Marca: 150 ptas. **¡SOLO POR 55 PTAS.!**

NOTA DE PEDIDO

Solicito a Publicaciones Sosdega, Via Layetana, 153 - Barcelona-9, los libros cuyo número a continuación indico:

Números: _____

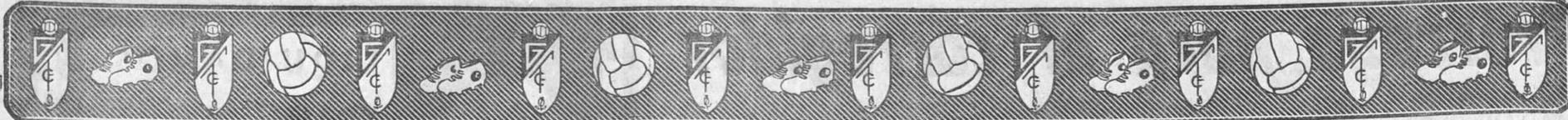
(Indique el n.º de cada libro elegido)

Los tomos serán **COMPLETAMENTE NUEVOS** y los abonaré a reembolso de su importe más tres pesetas de gastos por cada libro. Si mi pedido es superior a 200 ptas. lo recibiré **FRANCO DE PORTES** y con el REGALO de la novela "EL AMOR Y LAS VIUDAS".

Don _____
Dirección _____
Población _____ Prov. _____

H. G. _____
Firma

ESTE SERA EL UNICO ANUNCIO - SERVIREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE RECEPCION HASTA AGOTAR



Dominio infructuoso ante el Sevilla (0-0)



PORTA

JUGO EXCELENTEMENTE EL GRANADA, PERO FUE MUY EFICAZ LA DEFENSIVA SEVILLISTA

GURUCETA ANULO UN CLARO GOL DE PORTA Y NO CONCEDIO UN «PENALTY» A BARRIOS

EL ARBITRO DEL FAMOSO «LIO» ARMO TAMBIEN EL ESCANDALO EN LOS CARMENES

el esférico, con la intención de cortar exclusivamente. Lo cierto y verdad es que le salió un remate alto hacia la desguarnecida puerta sevillista, mientras Rodri retrocedía para desviar el esférico. Todo inútil. El buen portero visitante quedó enredado en las mallas junto al balón. Por fin se rompió el «cerrojo» visitante y el Granada recogió el premio a su continuado esfuerzo.

Pues bien, surgió Guruceta invalidando el tanto, cuando los locales se abrazaban jubilosamente y los sevillistas lamentaban su infortunio, puesto que se trataba de un tanto extraño, rarísimo. Miren lo que son las cosas, todos los remates intencionados, las jugadas bien hilvanadas del Granada no habían dado fruto y ahora se producía el tanto en el momento más impensado y de la forma más inverosímil. Así es el fútbol y así hay que aceptarlo, pero Gu-



BARRIOS

ruceta señaló fuera de juego a Barrios, muy cerca de la raya del área grande.

No vamos a discutir que el canario no estuviese allí, como es norma cuando termina una jugada y el portero se dispone a sacar, evitando el fuera de juego por venir el balón de un contrario. Pero es que Barrios no intervino para nada en la jugada y mucho menos pudo distraer la atención del guardameta sevillista, quien de espaldas al campo buscaba el balón repelido por Porta, sin poderlo atajar. Al término del partido, Guruceta nos explicaría la jugada de esta forma, pero aduciendo, lógicamente, que Barrios distraía la atención de Rodri y falseando su posición, pues manifestó que se encontraba en el punto de «penalty». Entonces, ¿por qué colocó él mismo el balón junto a la raya del área grande? En fin, un gol como la catedral de grande, aunque ya saben que todas las jugadas se prestan a discusión. Para nosotros no la hay, en nuestro modesto criterio, y ha sido un gol de los más claros que puedan verse en un campo de fútbol.

En fin, lo escrito. Guruceta, inapelablemente, señaló la posición de Barrios, sin atender a las protestas de los jugadores rojiblancos, mientras los sevillistas se frotaban las manos por el evidente regalo.

«PENALTY» A BARRIOS

Esta será la jugada de la que se hablará durante toda la semana, pero es que, además, si fuese tan fiel intérprete del reglamento, debía haber seña-

lado el claro «penalty» que cometieron sobre Barrios, también en esta segunda mitad y dentro del cuarto de hora final y lamentable para el arbitraje de Guruceta, quien hasta ese momento había llevado el partido por buenos derroteros, aunque con el pero de no cortar decididamente el juego brusco de la defensa del Sevilla, la pugna particular entre Lasa e Hita, el pugilato de Toñánez y Barrios, y la pérdida de tiempo de los visitantes, limitándose a ser muy teatral en sus advertencias pero sin tomar resoluciones derivadas a calmar los alterados nervios.

Pues bien, el penalty fue al limbo, ese limbo que estará ya rebosante de penalties escamoteados por nuestros «tren-cillas», y el Granada vio cómo decididamente no podía vencerle al Sevilla, pues lo tenía todo en contra, incluidas las decisiones de Guruceta, ovacionado de salida y abroncado al final del encuentro.

Pudo, esta es la verdad, marcar el Granada en la jugada inicial, cuando Santos peleó un balón y el rebote le dejó por el centro solo ante Rodri, pero su disparo salió junto a un poste cuando ya se cantaba el gol por los espectadores que se acababan de acomodar en sus localidades. Después fue el propio Santos quien hizo un cambio de juego precioso sobre Vicente, lanzado el canario al ataque y también su remate ante la salida de Rodri resultó infructuoso porque el meta sevillista logró desviar el balón con el pie y el rechace en un compañero no fue gol milagrosamente, saliendo el esférico a córner. En este primer cuarto de hora del partido, el Granada jugó francamente bien. Después bajó el tono de brillantez de su fútbol pero siempre sin soltar las riendas del encuentro, dominando de forma clara a su oponente, donde sólo Eloy intentaba el contrataque sobre Acosta, pero éste se veía muy bien vigilado por Fernández y a la salida tenía presto a Barrenechea por si fuera necesaria su intervención.

Se cimentaba el fútbol sevillista en la reciedumbre de su defensa, con abundantes efectivos ante Rodri, espectacular en sus salidas de puños y sobrio y seguro bajo los palos. Se llegó al descanso, con el dominio reflejado del Granada pero sin fructificar de cara al marcador.

VEINTE MINUTOS MAGNIFICOS

La segunda parte nos presentó a los equipos con las alineaciones iniciales. Fueron los primeros veinte minutos de auténtica exhibición por parte del Granada. Los rojiblancos, conscientes de que a nada práctico conducía el juego alocado de balones bombeados sobre el área, intentaron la penetración como aconse-

jan los técnicos cuando hay un rival encerrado en su área, o sea, buscando la infiltración de los laterales por las bandas, con abundancia de cambios de juego, cediendo atrás si la ocasión no era propicia y enfrente estaba la «pared» contraria sin fisura alguna.

El Sevilla no «tocó» prácticamente balón en este período que señalamos. Las jugadas de peligro se sucedieron para Rodri, en tarde de aciertos del canchero blanco. Todo el Sevilla achicaba balones de su área y hasta Acosta, el único hombre en campo contrario, bajó a la media propia para ver si podía recoger allí algún balón.

En suma, el Granada jugó muy requetebién y remató con profusión. Un cabezazo de Barrios se coreó como gol pero Rodri, sobre la misma raya, atezó el balón que se colaba por bajo. Después fue Juárez quien, también de cabeza, remató con mucha picardía. Ahora nada podía hacer Rodri, pero el balón salió junto al poste izquierdo. Avancha de buen fútbol, todo el que se pueda practicar en un terreno de juego como estaba el de Los Cármenes. Los aficionados, olvidándose del marcador



DE LA CRUZ

adverso, jalearon el entramado de los jugadores locales, pero escrito queda que no había forma humana de que el balón se alojara en la jaula de Rodri y cuando ocurrió, descrito está que no sir-



LASA

vió. Así abordamos el cuarto de hora último, también excelente del Granada, que mostró espléndida preparación física y no cejó hasta el final en sus intenciones por desnivelar el marcador.

Como lo cortés no quita lo valiente, hay que descubrirse ante la zaga del Sevilla, la mejor de cuantas han desfilado por Los Cármenes hasta la presente. Hay sobriedad en todos sus hombres y una penetración estupenda para ayudar al compañero que pueda tener algún error. Detrás, Rodri, magnífico y delante, nada, absolutamente nada.

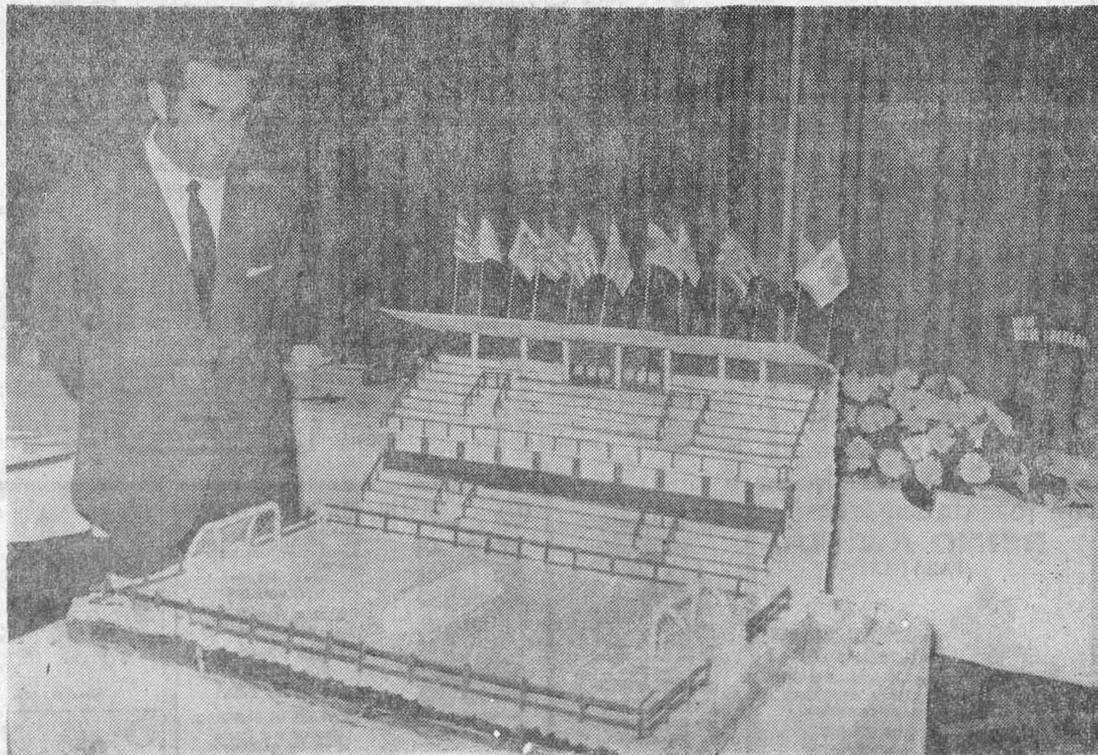
Insistamos en el buen partido del Granada. El aficionado debe mirar primordialmente el rendimiento del equipo y como resultó satisfactorio, queda el resultado en un plano marginal, aunque desgraciadamente, como en el partido de Valencia, lo que cuentan son los puntos y estos dos últimos partidos no han podido ser más desgraciados para la cuenta del Granada. De todas formas, hay que tener confianza en preparador y jugadores. Jugando de la manera que ayer vimos al Granada, no todos los partidos van a estar enfrente una zaga como la del Sevilla, o un árbitro como Guruceta, el del famoso «lio», que por lo visto está dispuesto a seguir dejando desagradable y tumultosa nota de su paso por los campos españoles.

IMPARCIAL

Granada: Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, Juárez (Porta), Barrios, Fontenla (José) y Vicente.

Porta y José entraron en el campo en el minuto veinte de la segunda parte. Sevilla: Rodri; Toni (Catalán), Toñánez, Hita; Costas, Santos; Lora, Pazos, Acosta, Eloy y Lebrón.

En el minuto doce de la segunda mitad, Toni, renqueante, abandonó el campo.



Don Cándido Gómez Álvarez, ayer jugador y hoy presidente del Granada, recibió anteanoche un justo homenaje en atención a sus muchos años de servicio en defensa de los intereses de la primera entidad futbolística local. El acto revistió una especial brillantez y vino a testimoniar todo el afecto y admiración que la Granada deportiva profesa hacia la figura de este hombre nacido en tierras gallegas, pero granadino de adopción, que ha sabido unir a una trayectoria ejemplar como deportista en activo el refrendo de una gestión admirable al frente del club. En el transcurso del acto, el gobernador civil, señor Leiva Rey, impuso al homenajeado la medalla de oro al Mérito Deportivo, galardón que con toda justicia tuvo a bien concederle la Federación Andaluza de Fútbol. En la fotografía aparece don Cándido Gómez Álvarez sonriente ante la monumental tarta de la cena del homenaje, que representa el terreno de juego de Los Cármenes y la nueva tribuna, gran obra del presidente del Granada.

LANA CORCHO MIRAGUANO

Fundas para colchones FLEX y ESPUMA de todas clases

★ Colchonero a domicilio ★

COLCHONERIA MODERNA

MALAGA, 5. — Teléfono 228723 — GRANADA



EL GRANADA

en el partido y en la Liga

Granada, 15 remates a puerta, 0 goles
Sevilla, 1 remate a puerta, 0 goles

NUMEROS CANTAN

EL MEJOR DEL CONCEPTO

GRANADA
Primer tiempo

Santos	2
Juárez	1
Vicente	2
Barrios	1
Fernández	1

Segundo tiempo

Santos	2
Vicente	1
Juárez	1
Barrios	2
José	1
Porta	1



FERNANDEZ

Total, quince. De ellos, Rodri detuvo magníficamente o despejó de puños en seis ocasiones, una vez entró —el de Porta— pero el árbitro señaló fuera de juego a Barrios, y el resto salió fuera del marco. Siete córners lanzó el Granada, seis en la primera parte.

SEVILLA
Primer tiempo

Lebrón	1
--------	---

El único remate de cierta entidad realizado por el Sevilla estuvo a cargo de Lebrón en la primera mitad, saliendo el balón fuera del marco. Cuatro saques de esquina forzó el cuadro visitante, dos en cada mitad.

CLIMA DE LA GRADA

RIVALIDAD
Mal día para los aficionados también en el aspecto meteorológico, pues tuvieron que soportar agua y nieve a lo largo del partido, con una tímida aparición del sol allá por el descanso. Mucho público en los graderíos, pero sin llegar al lleno que se barruntaba, sin duda por las inclemencias atmosféricas. Choque de rivalidad regional con el clima característico de nervios y emoción, en esta oportunidad acrecentados los factores por la marcha del marcador, contumaz en el cero-cero. Se notó la presencia de seguidores sevillistas, con sus gorras blancas, aunque no vimos pancartas y banderas al estilo de los «chinchas» malagueños. Aplausos de salida para Guruceta y luego bronca fenomenal. Así es la vida y así es el fútbol. Las decisiones del famoso árbitro guipuzcoano perjudicaron notoriamente al Granada y se coreó su apellido, con las habituales y masonantes palabras que acostumbran a lanzar todos los públicos. Almohadillas para Guruceta cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios y él intentaba hacer lo propio, siendo protegido por Joseito y el delegado de campo, señor Sánchez Osorio, para poder penetrar en el túnel, donde nos contaron que también hubo sus más y sus menos. Alegría en la embajada sevillista y lógico «berrinche» entre los rojiblancos, máxime cuando se consideró injusto la pérdida del punto. Por eso, no hubo enfado hacia los jugadores del Granada y se comentó favorablemente el derroche de energías e incluso buen juego desplegado por el bando de casa.

COLECCIONES DEL EQUIPO

SIN VARIACION

Barrios	9
Vicente	5
Lasa	5
Juárez	4
Porta	1
Tejada	1
Total	25

TECNICOS DE PUBLICIDAD Y MARKETING

Nosotros no somos los mismos España tampoco



El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado
Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

YA HAY NUEVE MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 31.—Tras la primera jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, han aparecido nueve boletos con 14 aciertos; 517, de 13, y 14.643, de 12.
Los «plenos» corresponden: tres a Valencia, dos a Gijón y Huelva y uno a Plascencia (Cáceres) y Llaño (Santander).
La recaudación de esta jornada sobrepasa los 287 millones de pesetas. (Aifil.)

EL EQUIPO DE SUIZA, CAMPEON MUNDIAL DE «BOBSLEIGH» A CUATRO

CERVINIA, 31.—El equipo «Suiza II» (Stadle, Forster, Schaerer, Schaerer) ha ganado el título mundial de «Bob» a cuatro, al realizar el mejor tiempo absoluto en la segunda «manga» con 1-09-47 y el tiempo total de 2-19-35. (Aifil.)

LA ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES NO ASPIRA A LA CARIDAD



¡¡NO SE TINA!!
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA

SULTANA
CONTRA LAS CANAS.
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

Debemos dotar a los inválidos de unos conocimientos que compensen su limitación.

VESTUARIOS VESTUARIOS

Después del partido, tensión en Los Cármenes

PROTEGIDO POR LA FUERZA PUBLICA, GURUCETA ABANDONO EL CAMPO POR LOS GRADERIOS DE LA GENERAL

«ANULE EL GOL DE PORTA PORQUE BARRIOS ESTABA EN FUERA DE JUEGO», DICE TRANQUILAMENTE EL ARBITRO

«Ese señor vestido de negro ha demostrado en la jugada del gol conocer poco el reglamento», replica Joseito

EL ENTRENADOR SEVILLISTA SE PERMITIO EL LUJO DE DAR PATADAS A LAS PUERTAS ANTE UNA PREGUNTA DE LOS INFORMADORES

El ambiente estaba demasiado cargado al término del encuentro entre sevillanos y granadinos. Todo, por culpa de Guruceta que, cuando nadie lo esperaba, después de su sanción federativa, se propuso hacer la segunda versión del «show Barcelona» en nuestro campo. Pero más que el ambiente por los graderios y tribuna, la cosa se puso fea en el túnel de vestuarios. La entrada de los jugadores fue tumultuosa; los sevillanos, con una leve sonrisa en los labios, pero los granadinos, que lo hicieron junto a Guruceta, estaban malhumorados. El árbitro tuvo que aguantar lo suyo. Ya cada uno en su vestuario, en la sala de Prensa apareció Max Merkel.

MAX MERKEL

El preparador austriaco apareció embutido en un mono azul, acompañado de su intérprete.

—¿Considera justo el resultado?
—Tal como se han desarrollado las cosas, es justo el empate sin goles registrado por el marcador.

—¿Cree que su equipo ha ejercido dominio como para optar al reparto de puntos?

—Al menos por la actuación de las defensas, vuelvo a repetir que el empate me parece correcto.

—¿Aspiraba su equipo a más de lo conseguido?

—No. El empate, al menos, es lo que se piensa como resultado bueno, cuando se juega en campo contrario, sobre todo con el estado del terreno de juego que hemos tenido, que creo ha perjudicado más a las delanteras.

Y en este instante surgió la pregunta que originó la bronca en la sala de Prensa. Concreta y literalmente, se le preguntó al austriaco:



MAX MERKEL

—Cuando en la primera vuelta el Granada visitó Sevilla y resolvió el partido en la prórroga, usted dijo que su equipo había merecido ganar por oportunidades. Entonces, ¿qué nos dice a este respecto por lo ocurrido en el campo?

El austriaco pronunció unas frases en alemán y el intérprete esbozó una sonrisa burlona, abandonando la sala dándole puntapiés a las puertas.

JOSEITO

El entrenador granadino, que había presenciado casi todo lo ocurrido, además del disgusto que tenía, montó aún más en cólera. Ya más tranquilo, dejando pasar unas minutos, nos contestó:

—El resultado de su equipo, no le habrá dejado contento.

—No puedo estar de ninguna forma contento con el empate, no porque se pierda un punto, sino porque las circunstancias concurrencias en el juego han demostrado palpablemente la injusticia del empate.

—Y este empate a su juicio ¿quién lo ha producido?

—Miren todos ustedes han visto mejor que yo lo sucedido. Primero, ignorando

el árbitro faltas graves dentro del área y después, para colmo, el gol anulado que nos ha privado de una merecida victoria.

—Ha habido muchas ocasiones de gol. ¿Qué ha faltado para que alguna de ellas no se consumasen?

—Efectivamente, hemos tenido muchas situaciones de hacer gol y justo es también reconocer que Rodri, el portero sevillano, ha tenido una actuación sensacional, pero en mi opinión ha habido otras que si no han llegado a cristalizar como tales situaciones ha sido por culpa



JOSEITO

del árbitro, que empeñado en aplicar la ley de la ventaja, ha hecho posible aplicar esa otra que se llama «de la desventaja».

—Pasando a analizar más minuciosamente las situaciones que han provocado la indignación del público hacia Guruceta, ¿cuál es su opinión?

—No hay ninguna falta punible en el gol anulado a Porta. Es incomprensible, inadmisible lo que ha hecho un señor vestido de negro con el Granada. Era un balón sacado por Rodri con la mano, que Porta consiguió enganchar sobre la marcha, para alojarlo directamente en las redes sevillanas, pese al titánico esfuerzo del portero por evitarlo. Guruceta ha demostrado una vez más, conocer poco el Reglamento. El balón venía de un contrario, Barrios retrocedía hacia su campo como consecuencia de la jugada anterior en que Rodri había bloqueado el balón y no lo distraía.

Joseito hace una pausa y continúa:

—Además, ese «penalty» a Barrios. Si un delantero avanza con el balón como le sucedió a Barrios, de cara a la puerta, y le hacen falta, nunca puede ser obstrucción, como señaló Guruceta. La obstrucción se produce cuando se persigue un balón, pero cuando el jugador lo lleva controlado, para derribarle no tienen más remedio que entrarle por detrás, como así ha sucedido.

—Y ahora díganos, Joseito, ¿cómo ha jugado el Granada?

—El Granada ha jugado bien y ha hecho méritos sobrados para ganar el encuentro. El Sevilla vino a hacer «su» partido, que ha tenido en Rodri un jugador sensacional y se lleva su punto.

—¿Por qué hizo los dos cambios reglamentarios a la vez?

—Pretendía hacer que la delantera tuviese más mordiente, sin descuidar por ello el marcaje. Además, Fontenla se quejaba de un golpe, y a Juárez, por otro lado, no le iba ya la situación que el terreno de juego estaba tomando, hecho un «chocolate».

—Por último, ¿una visión global de lo ocurrido hoy?

—Lo que me parece mentira e imposible es que un árbitro, ante toda una Federación Andaluza, no sólo haya hecho el ridículo sino que ha demostrado poca entereza y ánimo para arbitrar en partidos que no son comprometedidos porque las complicaciones en este caso se las ha buscado él. Guruceta ha de-

cepcionado a todos. Guruceta me ha demostrado esta tarde en «Los Cármenes» que lo de Barcelona no fue ni casualidad ni mala interpretación, fue que el árbitro se comportaría poco más o menos como lo ha hecho hoy.

GURUCETA

El ambiente seguía siendo por los pasillos tenso. De vez en cuando se oían algunas voces con tono más grave que de costumbre. Los informadores esperábamos que Guruceta terminase de ducharse para entrar. Pero en un abrir y cerrar de puerta del compartimiento arbitral, observamos que Guruceta estaba totalmente vestido. Y sin más avisos nos «colocamos» en el interior.

Tenia el semblante serio, el rostro descompuesto. Ni el agua caliente de las duchas le había hecho un poco de rubor en la cara. Lo primero que hizo fue retirarnos la célebre circular que la Federación envió a los colegiados prohibiendo las declaraciones prepartidos. Después de solicitar que los comentaristas de radio cerrasen los micrófonos, que por cierto, y cosa lógica, permanecieron abiertos, comenzó un diálogo tirante, serio y en un ambiente hostil.

—Señor Guruceta, ¿por qué anuló el gol de Porta?

—Anulé el gol por fuera de juego de Barrios. Además, este hecho me lo han confirmado los dos jugadores más implicados en la jugada: el 2 del Sevilla y el 9 del Granada. El balón enviado por el número 12 a la puerta era perfectamente válido, pero no la posición del atacante granadino, que distraía la atención del portero.

(Abrimos este paréntesis para dejar sentados la serie de errores cometidos en esta respuesta por Guruceta. Barrios no le había confirmado nada; el número 2 sevillano hacía rato que se había retirado del campo, y, por último, el autor del gol, porta, no llevaba el 12, sino el 15.)

Poco más se le podía preguntar al guipuzcoano. Explicó unas vagas razones técnicas del por qué no pitó «penalty» en la entrada de Toñánez a Barrios. Según él, era obstrucción. Para qué seguir preguntando.

Y por los pasillos seguía un poco la «marimorena». Ya los jugadores habían abandonado los vestuarios, pero los pasillos permanecían repletos de directivos, informadores y fuerza pública. Para que todo fuese completo en el «maremagnum» de bajada a vestuarios, Fernández se había caído por las escaleras y abandonaba el recinto deportivo cojeando visiblemente.

De pronto apareció Pazos, el ex granadino, para comunicar que el autocar que conducía al Sevilla a su hotel se había quedado «atascado» en una especie de zanja y solicitaba que se llamase por teléfono a una grúa. Y pocos segundos después, orden de la fuerza pública. Todos los allí presentes deberían permanecer sin poder salir al exterior, ya que el árbitro, con escolta, iba a ser trasladado a través del campo para que buscara la salida por la puerta de la general. Después de un buen rato, Guruceta y sus dos ayudantes escoltados, abandonaron el recinto para montarse en un vehículo oficial. Hasta pasado cinco minutos, nadie pudo salir al exterior, para



GURUCETA

evitar de esa forma, con muy buen criterio, que alguno comunicara la salida del árbitro y el sitio por donde iba a hacerlo.

Ya fuera, cientos de personas esperaban bajo la lluvia y la nieve una posible salida de Guruceta, y como final, la gran ovación que se le dio al Granada cuando en autocar abandonó el campo de fútbol.

FALI

XIII «TROFEO HOJA DEL LUNES»

Se destaca De la Cruz para el primer puesto



Pese al empate en casa, que a la postre supone la pérdida de un punto y verse ya con tres negativos, merecen buena puntuación individual los jugadores del Granada porque lucharon con bravura y realizaron todo el buen juego que permitía la cancha frente a un rival cuya principal virtud fue de la defensa de su marco y esto, justo es reconocerlo, lo desarrolló muy bien el Sevilla. Pero el Granada no se amilanó por ello y aunque el camino hasta Rodri era dificultoso, jugó con sentido común y bastante precisión. Ahora, el contrario y los imponderables también cuenta, y esto estuvo enfrente del bando de casa. Se negó a entrar el balón y cuando lo hizo, allí estaba Guruceta para anular, uno más en la temporada, un gol del Granada que pudo y mereció ser el del triunfo.

En fin, aquí están nuestras puntuaciones, bastante parejas para los trece jugadores que alineó el Granada en la tarde de ayer.

BLAS (1).—Le damos un uno para que puntúe en nuestra clasificación pero lo lógico sería silenciar su actuación porque no tuvo trabajo y mal se puede calificar así a un jugador.

DE LA CRUZ (2).—Rápido y valiente, con sentido del ataque y la defensa. La actuación de De la Cruz estuvo a tono con la brillante temporada que viene realizando y le ha aupado al primer puesto de nuestra clasificación.

- BARENNECHEA (1).—No tuvo tampoco mucho trabajo, porque Fernández se bastó, por regla general, para «secar» al centro delantero sevillista, único jugador que estuvo casi siempre en punta.
- LORENZO (2).—Sobrio pero tremendamente efectivo, luchó lo indecible y tampoco estuvo remiso en irse al ataque, vistas las pocas inquietudes ofensivas que proporcionaba el Sevilla.
- SANTOS (2).—El «capi» desarrolló su labor habitual y además marcó a Eloy, el «motor» del Sevilla. Cumplió y remató bastante a puerta. Lástima de la jugada inicial del partido que pudo decidir el resultado.
- FERNANDEZ (3).—Espléndido en todo momento, insuflando moral al equipo con sus continuas galopadas y el marcaje duro y viril que ejerció sobre Acosta.
- LASA (2).—Hita es un jugador durísimo y marcó estrechamente a Lasa, pero el guipuzcoano mostró su valentía y nunca cejó en la búsqueda del marco contrario.
- JUAREZ (1).—Tampoco desentonó pero resultaba muy difícil entrar en el área adversaria. Un cabezazo suyo muy intencionado estuvo a punto de traducirse en gol cuando se jugaba ya el segundo tiempo.
- BARRIOS (2).—Bregó con su constancia clásica frente a los duros Costas y Toñánez. Remató estupendamente de cabeza pero Rodri le opuso una gran parada.
- FONTENLA (1).—No brilló como otras tardes y Pazos le hizo un efectivo marcaje, sin brillo para la galería pero evidentemente práctico.
- VICENTE (1).—No se inhibió en momento alguno y lo intentó todo. En la primera parte, Rodri realizó dos magníficas intervenciones en remates del canario, sencillamente espléndidos.
- PORTA (1).—Marcó un gol inverosímil, en pirueta increíble, pero lo anuló el árbitro. Jugó veinticinco minutos solamente.
- JOSE (1).—Al igual que Porta, jugó sólo veinticinco minutos, ocupando la demarcación de Fontenla. Cumplió.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	DE LA CRUZ	20	38	2	40
2	FONTENLA	19	32	1	33
3	BARRIOS	20	31	2	33
4	SANTOS	20	29	2	31
5	BARRENNECHEA	20	29	1	30
6	FERNANDEZ	16	27	3	30
7	LASA	20	27	2	29
8	VICENTE	18	27	1	28
9	LORENZO	17	26	2	28
10	JOSE	18	21	1	22
11	NIÑO	15	20	—	20
12	JUAREZ	13	18	1	19
13	MARTOS	4	7	—	7
14	AGUILERA	5	6	—	6
15	PORTA	5	4	1	5
16	TEJADA	6	5	—	5
17	BLAS	4	4	1	5
18	BLAYET	4	3	—	3
19	JOSE LUIS	2	3	—	3
20	PANCHULO	2	1	—	1
21	NOYA	1	1	—	1

CONSULTE PRECIOS Y COMPRARA MUEBLES SANSON ANIA PAULA, 2 (Bajos Emisor Radio Granada) tel. 225086

PRIMERA DIVISION

El Madrid, único equipo que venció a domicilio

- ◆ PERO LA SORPRESA LA DIO EL COLISTA ELCHE, QUE CONSIGUIÓ UN MERITORIO EMPATE EN EL «NOU CAMP»
- ◆ Cuatro igualadas sin goles se produjeron en la jornada, y la del Valencia-Real Sociedad sirve para que los «chés» sigan de líderes
- ◆ RESULTADOS CONTUNDENTES EN LOS PARTIDOS LAS PALMAS-ZARAGOZA (4-0) Y ATLETICO MADRID-SABADELL (4-1)

HASTA SEIS MINUTOS ANTES DEL FINAL. NO PUDO VENCER EL ATLETICO DE BILBAO AL CELTA (2-0)

MANZANARES

AT. MADRID, 4 - SABADELL, 1

MADRID, 31.—En forma clara y justa ha vencido por cuatro a uno el Atlético de Madrid al Sabadell, en partido jugado esta tarde en el estadio Manzanares de esta capital, con tiempo frío, y ante cerca de cuarenta mil espectadores.

Al terminar el primer tiempo, el marcador registró un dos a cero favorable a los madrileños.

Arbitró, bien, el vizcaino Juan María Sáiz Elizondo.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Gárate, Alberto y Orozco. En la segunda mitad, Pataco ocupó el puesto de Ufarte. A los 28 de la complementaria, Adelardo dejó el terreno de juego, ocupando su puesto Capón.

Sabadell: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Palau, Genaro, De Diego, Garzón y Quilez. En la segunda parte García Soriano ocupó el puesto de Palau.

El primer gol del Atlético de Madrid, lo consiguió Orozco a los diez minutos de juego, al llevarse con el tacón un pase de Ufarte y rematar sobre la marcha cuando Martínez iniciaba la salida. Gárate, logró el segundo, a los 33 minutos del primer tiempo, al rematar a la red un gran centro de Adelardo.

En la segunda mitad, Alberto consiguió a los 22 y 27 minutos, respectivamente, los dos últimos goles madrileños, el primero al rematar de cabeza un gran centro de Pataco y el segundo en tiro de media distancia. Entre uno y otro de Alberto, a los 25 minutos, García Soriano consiguió el tanto del honor vallesano.

Partido sin historia, con una justa y brillante victoria, el Atlético de Madrid, que fue superior en todo a los dirigidos por Paseguito.

Los madrileños salieron a buscar el triunfo desde el comienzo, dominando al Sabadell en el centro del campo, merced al gran juego del triángulo formado por Adelardo, el mejor en el campo, Alberto y Salcedo. Y a los diez minutos, con gol de Orozco, iniciaron el camino de la victoria, porque aunque el Sabadell llegaba al área rojiblanca, no ofrecía ningún pe-

ligro. Al carecer de hombres que rematasen a puerta. Y así, aunque el partido estuvo equilibrado en dominio, Martínez tuvo que intervenir más veces que Rodri y la meta arlequinada pasó por más peligros que la rojiblanca.

Adelardo, Melo, Calleja, Salcedo, Ufarte, Orozco, Alberto y Gárate, fueron los destacados en el bando vencedor, mientras que Pini, Marañón, Montesinos, Garzón y De Diego, brillaron en el Sabadell. (Alfil.)

SAN MAMES

AT. BILBAO, 2 - CELTA, 0

BILBAO, 31.—En un partido de baja calidad, en el que lo único bueno ha sido el afortunado debut del bilbaíno Guisasaola, como defensa lateral izquierdo, el Atlético de Bilbao ha vencido al Celta de Vigo por los goles a cero. Al descanso se llegó con empate a cero en el marcador.

Lleno en San Mames, con presencia de una nutrida representación de la colonia gallega. Tarde seminublada —llovió y hasta granizó a ratos—, con temperatura ligeramente fría. A consecuencia de la lluvia, el terreno quedó bastante resbaladizo. A partir del minuto 13 del segundo tiempo, se jugó con luz artificial. El conjunto visitante fue recibido con algunos pitos, debido a los incidentes surgidos en la última confrontación entre ambos conjuntos.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Guisasaola; Betzuen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Argoitia y Ortuondo. (En el minuto 22 del segundo tiempo, Carlos substituyó a Zubiaga).

Celta: Gost; Isabelo, Manolo, Hidalgo; Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez.

Al cuarto de hora de juego de la segunda mitad, Lezcano se retiró, cojeando, y fue substituido por Doblaz. A los 43 minutos, Rivas ocupó el puesto de Almagro. Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano, que tuvo una actuación aceptable, teniendo en cuenta que el partido no le dio apenas trabajo. Pecó quizá de riguroso y mostró la cartulina blanca, de amonestación, a Beitia, Hidalgo, Gost y Larrauri, por este orden, que cometieron faltas en general no tan fuertemente sancionables. Estuvo acertado al señalar un penalty al Celta, ya en los últimos minutos, al derribar claramente Isabelo a Ortuondo dentro del área. Lo lanzó Uriarte y fue este el segundo tanto del Atlético.

El primero había llegado al marcador a los 37 minutos del segundo tiempo. Argoitia profundizó por el ala derecha, centró sobre Arieta y éste, de cabeza, batió a Gost.

El partido fue malo, sin paliativos. Ambos conjuntos han jugado sin orden ni concierto, amontonando hombres tras el balón y sin visión alguna en las pocas jugadas que podían concluir en gol, muchas más por parte bilbaína que viguesa.

Si en la primera parte el dominio fue alterno, aunque desarrollado siempre en el centro del campo, en la segunda el dominio fue netamente local, hasta el punto de hacerse merecedor el Atlético de los dos puntos. Los gallegos exteriorizaron más el cansancio, a consecuencia de la brega del primer tiempo.

Gustó Riera en el Celta, así como algunas cosas de los dos extremos. En el Atlético, buen debut de Guisasaola, seguido en méritos por Larrauri. El resto de ambos equipos, a baja altura. (Alfil.)

EL MOLINON

GIJON, 0 - MADRID, 1

GIJON, 31.—Real Madrid: Borja; Jose Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Fleitas, Velázquez y Miguel Pérez. A los quince minutos del segundo tiempo, Marañón substituyó a Fleitas, y en el minuto 37, De la Fuente reemplazó a José Luis.

Real Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente Herrero I; Herrero II, Quini, Valdés, José Manuel y Churraca. Sólo se hizo un cambio en el minuto 37 de la segunda parte al retirarse Herrero II por lesión y salió Paquito.

El Real Madrid se llevó los dos puntos de El Molinón por la mínima victoria sobre el Real Gijón, un gol logrado en los primeros minutos que defendió con unas

y dientes el Madrid hasta los últimos momentos. El tanto se produjo en el minuto once de juego a consecuencia de un rechace del portero gijonés Castro y cuando éste trataba de recuperar el balón lanzándose al suelo intervino Pirri con oportunidad, penetrando con la pelota y adversario y depositando el esférico en la red. El portero gijonés quedó lesionado y el gol discutible fue similar al que se anuló en Granada en Mestalla, pero el árbitro, señor Orrantía concedió el tanto sin ninguna duda. El partido, desde este momento pasó a ser una lucha más espectacular que bonita, en parte por el estado del terreno cubierto de agua y de barro que impedía el juego y en parte también porque el Madrid organizó sólidamente su cobertura impidiendo toda maniobra de los gijoneses. En estas condiciones, el entusiasmo de los locales se estrechó ante el área amurallada madrídista donde Zoco era el elemento director y donde los laterales Sanchis y José Luis no se andaban con remilgos para frenar los avances gijoneses, especialmente José Luis que usó y abusó del agarrón y de la patada sobre un Churraca que le desbordaba siempre. El sistema del Madrid le dio frutos por cuanto, que consiguió impedir que los delanteros gijoneses encontrasen el hueco y de ello es signo claro el hecho de que sólo en tres ocasiones pudieran disparar sobre el meta madrídista. El 1-0 de este primer tiempo era un resultado natural dada la mayor presión del juego defensivo del Madrid. En el segundo tiempo cambió la tónica de juego. El Gijón asentó bien a sus hombres en el centro del terreno y empezó a imponer su gran dominio territorial forzando aún más a replegarse a los hombres blancos. Puede decirse que en estos cuarenta y cinco minutos el portero gijonés quedó inédito.

El partido fue dirigido por el colegiado navarro Orrantía que hizo una labor muy hábil consintiendo demasiadas durezas a la zaga madrídista y despreciando la ley de la ventaja. Fue, repetimos, un arbitraje muy hábil del que los únicos perjudicados fueron los gijoneses. (Alfil.)

Comentario: Jornada

VENTAJA PARA EL VALENCIA

- Lo dicho: La cabeza en la Primera División está al rojo vivo. ¿Quién iba a predecir ese empate del Elche en el Nou Camp? Sólo los que recuerdan que es campo propicio a los ilicitanos, y que el equipo alicantino gusta de estos sustos, también se lo dio al Real Madrid en la primera vuelta.
- El paso atrás del Barcelona lo aprovecha bien el Valencia, que empataba en la siempre difícil casa donostiarra, sin goles, pero empate. Y así los de Mestalla se colocan con un positivo más y un punto más, que por ahora es toda su ventaja sobre el trio Madrid-Barcelona-Bilbao.
- Y esperemos nuevas jornadas que nos habrán de traer, muy probablemente, nuevos cambios, en este continuo ir y venir de los equipos de cabeza. Pero el paso del Valencia ha sido importante. Ahora es el que tiene la sartén por el mango. Todavía faltan diez partidos para cantar victoria. Muchos.
- Respira el Elche. Y la situación vuelve a hacerse más heterogénea para ese puesto que queda libre, vía a la Segunda División, en compañía del Zaragoza.
- Candidatos, muchos. A los viejos se le añaden ahora Gijón, Málaga y casi Granada. En total, siete equipos, con amplia diferencia entre sí (del menos siete del Elche al menos tres del Granada), pero todos con algún peligro.
- El Granada dejaba un punto al Sevilla, injustamente, gracias a una "gurucetada". Ahora su situación se vuelve intranquila, quedándole las visitas del Barcelona y Bilbao pendientes. Con serenidad, todo saldrá adelante. No siempre se van a anular goles como el de ayer a los rojiblancos...
- El Madrid, que se acerca al primer cuarteto, vencia al Gijón, dejando a éste en situación asimismo incómoda. Lo mismo le ocurre al Málaga, por un empate del Español, quien por el contrario se aleja del final de la tabla, progresivamente, después de sus malos comienzos.
- Sabadell, severamente goleado en el Manzanares, y Las Palmas, goleador de un Zaragoza ya sin moral son, con el Elche —ese empate de ayer, ¿quién se lo ha ganado, el Elche o el Barcelona?— los más seguros acompañantes de los aragoneses.
- En fin, muchos equipos y por tanto muchas probabilidades para cada cual. Esta Primera está pero que muy removida. Pero no por goles, que aquí fue al contrario que en Segunda: sólo cinco equipos marcaron tantos. Cuatro empates a cero, habían de un fútbol duro.—CHECA.

CLASES NOCTURNAS CULTURA GENERAL (ambos sexos)

Ortografía, Caligrafía, Matemáticas elementales y comerciales. Comienzan 2 de febrero. Preparación de Oposiciones Auxiliares Administración del Estado y Agentes Justicia Municipal

CLASE ESPECIAL DE TAQUIGRAFIA

Información y matrícula, de seis a nueve tarde, en

ACADEMIA «NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS»

SAN JOSE BAJA, 7. — Teléfono 22 39 01 — GRANADA

Debemos dotar a los inválidos de unos conocimientos que compensen su limitación.

EN FEBRERO...

LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL AÑO

EN El Corte Inglés

ESTAMOS DISPUESTOS A PERDER TODO EL DINERO QUE SEA NECESARIO PARA ELIMINAR TOTALMENTE NUESTRAS EXISTENCIAS

QUEREMOS QUE EN LA NUEVA TEMPORADA TODO SEA NUEVO

EN

El Corte Inglés

Plaza del Duque, 10 - SEVILLA
Aparcamiento fácil y cómodo.

LE ACONSEJAMOS VENGA EN LOS PRIMEROS DIAS Y EN LAS PRIMERAS HORAS

DOLOR de riñones

Póngase un parche SOR VIRGINIA



Contra resfriados, esguinces, torceduras...

PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE venta en farmacias

PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Granada, el próximo domingo



GRUA HIDRAULICA GIRATORIA

GRAN ELEVACION Y TONELAJE ESPECIAL PARA MOVIMIENTO DE UNIDADES PESADAS

TALLERES TRIUNFO

Carretera de Madrid, 85
Tfonos.: 231898-270100
270104-270108

GRANADA

LA ROSALEDA

MALAGA, 0 - ESPAÑOL, 0

MALAGA, 31.—Alineaciones. Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberri, Martínez; Alvarez, Conejo, Cabral, Roldán, Miguell.

Español: Bertoméu; Osorio Granero, Ochoa; Lico, Glaría; Solsona, Carbonell, Yanko, Amiano, José María.

Arbitraje de Martínez Benegas, del Colegio Castellano, regular.

El partido se caracterizó por el juego por parte de ambos conjuntos, si bien es verdad que en la segunda parte, en la que el Español apretó sus líneas defensivas, el Málaga dominó más, pero a pesar de ello careció de efectividad en sus intentos.

Nada más empezar el partido Bertoméu se vio en situación apurada que se encargó de despejar su defensa, y poco después ocurría otro tanto en el área malaguista, siendo Deusto el que despejó la incógnita.

Durante la primera parte se produjeron algunos tiros por cada parte, y en la segunda, a poco de empezar, se registró un fuerte chut de Roldán que salió fuera y siguieron algunas jugadas en las que se sucedieron cabezazos de Cabral y Conejo.

A los 26 minutos, Cabral tiró a gol casi cantado pero falló. En el minuto 42 repetiría la situación, también lanzando fuera. Sin embargo y a pesar de estas jugadas, no se puede decir que ninguno de los dos equipos mereciese ganar, lo cierto es que el resultado a cero fue lógico.

Destacaron por el Málaga, Arias Miguel y Cabral y por el Español José María, Yanko y Bertoméu. (Alfil.)

ATOCHA

R. SOCIEDAD, 0 - VALENCIA, 0

SAN SEBASTIAN, 31.—En el estadio de Atocha, totalmente embarrado a causa de la lluvia caída durante toda la semana e,

incluso, esta tarde, se jugó el encuentro entre la Real Sociedad y el Valencia, que finalizó sin que funcionara el marcador. Ha sido uno de los partidos de la presente temporada más competidos e interesantes. La igualada final, sin embargo, no refleja exactamente lo ocurrido sobre el terreno de juego, pues la Real debió marcar por lo menos en una ocasión, y en otras muchas pudo igualmente alzarse con la victoria.

El Valencia ha decepcionado un poco porque se esperaba más de un conjunto que aspira a ser campeón, y que no debió emplearse tan a la defensiva como lo ha hecho esta tarde. Eso sí, una defensa estupefanda, eficaz, segura y limpia, actuando siempre con nobleza, y aunque se produjeron algunos choques entre jugadores fueron siempre a causa del barro.

La Real Sociedad se creció al máximo e hizo un gran encuentro. Luchó de principio a fin de ganar y dominó continuamente, pero se encontró enfrente con la fuerte defensa valencianista que desbarataba todas sus incursiones hacia la meta levantina.

En la primera parte, la Real sacó trece córners por dos del Valencia, y también fue abundante la cuenta en la segunda mitad.

Hasta el final del partido, el dominio de la Real fue abrumador. Destacaron por el Valencia, Abelardo, sobre todos; bien la defensa (aunque Sol no pudo con Boronat) y todos los demás en función defensiva. Por la Real Sociedad sus cinco delanteros cuajaron un buen encuentro, pero no tuvieron suerte en el remate final.

Arbitró el señor Franco Martínez, que tuvo una actuación bastante irregular, no señalando faltas que eran claras, y por ello fue abroncado en numerosas ocasiones. A sus órdenes los equipos fueron éstos:

Valencia: Abelardo; Sol, Anibal, Martínez; Claramunt, Antón; Sergio, Forment, Pellicer, Paquito y Valdéz.

A los 17 minutos de la segunda parte se retiró Pellicer, ocupando su puesto Uriarte II.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Sein, Lema; Urreisti, Arzac, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

A los 16 minutos se lesionó Arzac, y se retiró, saliendo Corcuera de extremo, pasando Urreisti a interior. (Alfil.)

Marcial, Alfonseda, Asensi y Pujol. A los 16 minutos del segundo tiempo Martín Fillosa sustituyó a Alfonseda.

Elche: Mendoza; Bonet, Iborra, Romea; Pieñel, Llompard; Poyoyo, Juan María, Curro, Lezcano y Hernández. A los ocho minutos del segundo tiempo Ciriaco sustituyó a Romea, y a los 16, Vavá a Pieñel.

El encuentro fue de fútbol lento, sin profundidad y carente de calidad, defectos éstos que fueron más acusados en el Barcelona. El Elche se defendió sin grandes esfuerzos de los tímidos ataques barcelonistas y el primer tiempo terminó con empate a cero, sin más jugadas dignas de mención que dos remates de Rexach, detenido uno por Mendoza y desviado el otro, y uno de Pujol al poste.

En la segunda parte se animó algo el juego porque el Barcelona puso más tensión en sus acciones en busca del gol, sin conseguirlo por los continuos fallos de sus delanteros. El Elche también fue más peligroso y Eladio tuvo que salvar un remate de Curro en jugada de Hernández, y Reina, cerca del final, un peligroso remate de Vavá. El Barcelona, por su parte, desperdició una gran jugada de Martí Fillosa en que Marcial remató de cabeza fuera y un saque de esquina de Rexach en que Martín Fillosa, a meta vacía, tiró alto.

Por el Barcelona sólo merecen destacarse Rifé, Torres y Marcial, pero sin brillantez. En el Elche toda la zaga y el portero Mendoza, así como algunas jugadas de Curro y Lezcano. (Alfil.)

VARIOS HERIDOS OCASIONO UN ALUD EN EL PIRINEO LERIDANO

Se teme que numerosos esquiadores quedaran sepultados bajo la nieve

TREMP (Lérida), 31.—Un alud de nieve se precipitó esta tarde sobre la pista "Pala de Leixa", de la estación invernal de "Superspot", en el Pirineo leridano, causando varios heridos y un número indeterminado de esquiadores que, de momento, se dan por sepultados o desaparecidos.

El alud sorprendió al encargado de la estación, señor Casals y a un ayudante, cuya identificación no se ha efectuado aún, que se encontraban en la citada pista ocupados en los menesteres de limpieza con una máquina "Ratrac", resultando ambos gravemente heridos.

La precipitación de nieve sobre la pista sorprendió a varios esquiadores, entre los que algunos pudieron zafarse vertiginosamente por la pista abajo, pero se teme que otros hayan quedado sepultados.

La Guardia civil y otras fuerzas de socorro, con el auxilio de perros rastreadores, están haciendo esfuerzos denodados para hallar a los que puedan haber quedado enterrados bajo la nieve y los que en su huida se encuentran perdidos. — (Alfil.)

EL INGLÉS WRIGHT VENCIÓ EN EL CROSS DE LASARTE POR NACIONES GANO ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 31.—El inglés Wright se ha proclamado vencedor de la décimo sexta edición del cross internacional de San Sebastián, delante de los españoles Haro y Alvarez Salgado, al cubrir la distancia (10 kilómetros) en un tiempo de 32 minutos, 18 segundos, una décima. En la clasificación por naciones, España se adjudicó la victoria, delante de Inglaterra.

A pesar de que el tiempo era frío y lluvioso, aunque afortunadamente la lluvia no se ha prodigado, unas diez mil personas se han congregado esta mañana en el hipódromo de Lasarte para presenciar el 16 cross internacional de San Sebastián, que ha presidido, junto a las autoridades guipuzcoanas, el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

La clasificación en los tres primeros puestos, quedó como sigue: 1. Wright (Inglaterra), 32-18-1; 2. Mariano Haro (España), 32-23-00; y 3. Alvarez Salgado (España), 32-27-4. — (Alfil.)

INSULAR

LAS PALMAS, 4 - ZARAGOZA, 0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31.—Por cuatro tantos a cero ha derrotado la Unión Deportiva de Las Palmas al Real Zaragoza, en partido disputado esta noche en el estadio Insular. El primer tiempo terminó con ventaja canaria, por uno a cero.

Las Palmas: Oregui; Estévez, Tonono, Hernández; Castellanos, Trona; León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Bosmediano.

Zaragoza: Nieves; Irusquieta, Violeta, Molinos, González, Planas; Oliveros (Martín), Donabaitia, Ocampos, Villa y Costa.

Arbitró bien, sin complicaciones, el catalán Oliva.

Goles: A los 44 minutos del primer tiempo, Gilberto II, a pase de Castellanos, consigue el primer gol. A los 13 del segundo tiempo Gilberto II cede a León y éste empalma un fuerte disparo que se convierte en el segundo tanto. A los 34, León pasa a Bosmediano y éste de tiro cruzado marca el tercero y a los 44 una gran jugada de Trona termina con tiro del mismo jugador que Molinos detiene con la mano. El penalty lo lanza Germán, que consigue el cuarto gol.

Lleno en el estadio Insular, Victoria merecida de Las Palmas, que sin hacer un buen partido, ha sido superior en todo al Real Zaragoza, que causó una pobre impresión y justificó ampliamente el último lugar que ocupa en la tabla de la clasificación.

El juego de la Unión Deportiva en la primera parte, fue demasiado individualista, frente a un contrario que solamente se preocupaba de la defensa. En la continuación mejoraron los canarios y se lanzaron abiertamente al ataque, arrojando a sus rivales. No obstante Villa perdió una excelente oportunidad a los dos minutos, cuando se encontraba solo ante Oregui.

En el Zaragoza los mejores fueron Violeta y González. El resto del conjunto muy flojo. En la Unión Deportiva, destacaron Hernández, Trona y Castellanos. (Alfil.)

NOU CAMP

BARCELONA, 0 - ELCHE, 0

BARCELONA, 31.—El Barcelona ha vuelto a defraudar a sus incondicionales, esta vez perdiendo un punto ante el colista Elche y realizando un pésimo partido que explica el cero-cero con que acabó el partido, en medio de una general protesta del público.

El estadio azulgrana registró una mediana entrada, arbitró bien el señor Medina Diez y los equipos fueron: Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, García Castany; Rexach,

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA NEGOCIADO DE FIESTAS

Hasta las trece horas del día quince de febrero de mil novecientos setenta y uno, se admiten en el Negociado de Fiestas de la Secretaría Municipal, modelos que opten al Concurso convocado por el Excelentísimo Ayuntamiento para elegir Cartel anunciador de las Fiestas del Corpus de mil novecientos setenta y uno.

Las condiciones del Concurso pueden examinarse en el Negociado de referencia y tablón de anuncios de la Casa Consistorial.



Y ahora...

CAMISERIA EL SOL

MAÑANA, DIA 2

DA COMIENZO NUESTRA EXTRAORDINARIA

VENTA REGALO

DE ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS REBAJADISIMOS

CAMISERIA EL SOL

SALAMANCA, 1 (Esquina a Bibarrambla)

Visite, hoy, nuestros escaparates

¡AHORA UD. PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

SIN ENTRADA SIN FIADOR

Seat 600 E	...	1.127 Ptas. al mes
Renault R-8	...	1.691 Ptas. al mes
Simca 1.000	...	1.662 Ptas. al mes
Morris 850	...	1.279 Ptas. al mes
Citroen C-8	...	1.677 Ptas. al mes

INFORME EN: RED IBERICA DE ANTOFINANCIACION, calle Cibeles, 4-1-A - GRANADA -

SEGUNDA DIVISION

TROPEZO EL CORDOBA EN CASA

- FUE VENCIDO POR EL PONTEVEDRA (1-2)
- También el Hércules sorprendió al Mallorca (2-2) a domicilio
- Empate a un tanto entre colistas: Calvo Sotelo-Logroñés
- Triunfos locales en los demás encuentros destacando la goleada del Burgos al Cádiz (5-0) y del Ferrol al Langreo (4-0)

CORDOBA, 31.—El Córdoba ha perdido la imbatibilidad que hasta ahora mantenía en su estadio de «El Arcángel», al haber sido derrotado esta tarde por el Pontevedra por dos goles a uno en encuentro de Liga de Segunda División. Al descanso se había llegado con el empate inicial a cero goles.

Córdoba: García; López Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Diego y Rojas. Al comenzar el segundo tiempo Toto substituyó a Diego y a los 26 minutos Jerónimo salió por Rivera.

Pontevedra: Ilumbe; Hachero, Luis, Amavisca; Calleja, Nico; Rubial, Neme, Carballeda, Plaza y Huerta. A los 13 minutos del segundo tiempo López substituyó a Nico y a los 42 Amutio a Huerta. Discreto arbitraje del colegiado señor López Samper.

Partido declarado fuera de abono. Buena entrada de público en los graderíos y terreno de juego embarrado a causa de las lluvias.

En el minuto 37 de la primera mitad fue sancionado con penalty el Pontevedra al detener Neme con las manos en la portería. El máximo castigo fue ejecutado por López Prieto, que lanzó el balón desviado. En la segunda parte, a los once minutos, logró el Córdoba su único tanto, por mediación de Toto, que recibió el balón de Rojas y tiró muy colocado.

A los 21 minutos del segundo tiempo, Neme, recogiendo un balón rechazado por el larguero, consiguió el empate, y once minutos más tarde, tras una internada de Carballeda, López Prieto introdujo el balón en su propia portería.

Serio tropiezo del Córdoba cara a sus aspiraciones de ascenso. El partido, en líneas generales, fue muy disputado, aunque de escasa calidad debido a las condiciones del terreno de juego, a las que se adaptaron mejor los jugadores del equipo visitante.

El Pontevedra, en la primera mitad, dominó mayormente. En cambio, en la segunda parte pasó por momentos de agobio, encerrándose en su área y teniendo que intervenir Ilumbe en varias ocasiones con paradas que resultaron decisivas. El Córdoba se mostró lanzado al ataque y, cuando mayor era su dominio, encajó el gol que le supuso la derrota, en un gran fallo de su defensa. Ya con el tanteo a su favor, el Pontevedra jugó más reposado y contuvo los avances cordobeses con relativa facilidad.—(Afil.)

G. SOTELO, 1 - LOGROÑÉS, 1

PUERTOLLANO, 31.—En un partido poco vistoso pero muy emocionante, jugado con mucho entusiasmo por los dos equipos, el Calvo Sotelo y el Logroñés empataron a un gol. Terreno en malas condiciones por el embarrado, que no permitía el control de la pelota, registrándose continuas caídas de los componentes de los dos equipos.

La primera parte ha sido de neto dominio local. El Calvo Sotelo obligó a las líneas de atrás forasteras a realizar una labor intensiva para alejar las continuas situaciones de peligro que se producían en el área. A partir del gol local, conseguido a los 22 minutos por Posada, tras flojo rechace de la defensa logroñésista, el Calvo Sotelo acentuó su presión, pero se llegó al descanso sin nuevas variaciones.

En la continuación, el Calvo Sotelo baja en su rendimiento, lo que aprovecha el logroñés para afianzarse en el centro del campo y dominar con alguna insistencia la meta contraria y recoger su fruto en el minuto 17 obra de Michelena, de tiro cruzado.

Tal y como se han desarrollado las cosas esta tarde, el resultado puede considerarse justo, ya que el dominio correspondió a un equipo en cada tiempo.

Arbitró el señor Olavarria, del Colegio Cantabria, que tuvo una buena actuación sin complicaciones, y las alineaciones fueron estas:

Calvo Sotelo: García Fernández; Yosu (Parera e Hidalgo), Ponce, Marín; Villar, Candela; Posada, Rodríguez, Ortega, Redondo y Echegoyen.

Logroñés: Larrañaga; Toto, Arana (Cenitagoya), Belaza; Luisi, Sagasta; Guesalaga, Berasategui, Goicoechea, Flechilla (Michelena) y Arrieta. (Afil.)

VILLARREAL, 3 - MOSCARDÓ, 2

VILLARREAL, 31.—Arbitró el colegiado murciano, señor Jiménez Sánchez, impersonal, pero sin idea de nada.

Moscárdó: Valbuena; Michel, Flores, Laborda; Ramírez, Pascual (Flores), Morón, Ramón, Domínguez, Villaverde, Sánchez-Barrios.

Villarreal: Feliciano; Jebon (Loren), José Luis, Arzal; Eusebio, Linares; Casco, Burguete, Ureña (Sigi), Serrano y Esteve.

GOLES:
A los nueve minutos marca Domínguez, 0-1.

A los 18, Sánchez Barrios, el 0-2

A los 20, Eusebio, inaugura el marcador del Villarreal 1-2.

A los 19 minutos de la segunda parte, Serrano logra el empate, 2-2.

Y a los 29 minutos Casco consigue el gol de la victoria.

Destacaron por el Villarreal, todos y Serrano en la segunda parte. Por el Moscardó, Domínguez y Pascual. (Afil.)

RAYO, 3 - CASTELLÓN, 0

MADRID, 31.—En forma clara ha vencido el Rayo Vallecano al Deportivo Castellón, por tres goles a cero, en partido de Segunda División jugado hoy en el estadio de Vallecas, de esta capital.

Al descanso se llegó con la ventaja del Rayo de 2-0. Mal arbitraje del colegiado Santos López.

Rayo Vallecano: Samper; Araez, Alfonso, Nieto; Ruez, Arias; Felines, Illán, Veloso, Roselló y Bordons. En la segunda parte, a los 31 minutos, se retiró Veloso por lesión, ocupando su puesto Potole.

Castellón: Mendieta; Celeiro, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cela; Toñín, Cayuela, Abel, Pepín y Jiménez. A los ocho minutos de juego, Cayuela dejó su puesto a González, y a los 25 de la segunda mitad, Abel se retiró del terreno de juego, ocupando su puesto Demetrio.

El primer gol del Rayo lo consiguió Illán a los siete minutos de juego. El segundo y el tercero fueron logrados a los 24 minutos de la primera parte y 39 de la segunda, por Roselló.

El árbitro del partido anuló dos goles a Illán, a los 33 y 35 minutos de la segunda parte, uno de ellos dudoso, por supuestos fuera de juego.

Un justo y corto vencedor en el terreno vallecano: el Rayo, que jugó el mejor encuentro del presente año en su terreno, magistralmente dirigido por Veloso, el mejor de los veintidós. Los primeros 45 minutos de juego fueron de gran belleza, con jugadas rayistas al primer toque, con pases en profundidad y con mucho remate en sus hombres.

En la segunda parte bajó la calidad del juego, debido a que el Rayo tenía decidido el partido y a la salida de Veloso.—(Afil.)

BURGOS, 5 - CADIZ, 0

BURGOS, 31.—Por cinco goles a cero derrotó esta tarde el Burgos al Cádiz, tras haber llegado al descanso con un cero en el marcador, en partido regularmente arbitrado por el ceuti Ibañez Alarcón, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Cádiz: Paco (Beni); López, Carbeiro, Andrés; Moreno, Migueli; Jiménez, Acedo, Casanilles (Mendoza), Ortega y Baena.

Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorra, Ederra; Arraiz, Olalde, Mendiola, requede y Angelín.

Tarde fría, terreno algo blando y regular entrada en los graderíos.

A los 33 minutos de juego, Ederra pasa a Angelín, que marca el primer tanto.

En el segundo tiempo, a los 11 minutos, Angelín marca el segundo, a pase de Mendiola; a los 24, es Mendiola quien remata de cabeza el tercero; a los 28, Arraiz marca el cuarto y, a los 29, Ederra, a centro de Angelín, el quinto.

A los cinco minutos del segundo tiempo, Angelín marcó otro tanto, pero fue anulado por el árbitro por estimar que había habido mano de Mendiola.

El partido ha sido muy bonito y el Cádiz, que se defendió muy bien hasta el segundo gol, abrió luego sus líneas, momento en el que fue fácil presa del equipo local. No obstante, y pese a la goleada, siguió luchando hasta el final con gran deportividad. Destacó en sus filas Paco, que estuvo muy bien mientras permaneció en el terreno. Al retirarse, lesionado, a los 17 minutos del segundo tiempo, fue despedido con una gran ovación por el público. (Afil.)

BETIS, 3 - SAN ANDRÉS, 1

SEVILLA, 31.—Regular arbitraje del colegiado extremeño señor Congregado. No tuvo grandes dificultades. En el segundo tiempo anuló un gol al Betis para conceder penalty, por lo que fue muy protestado.

Real Betis: Campos; Telechia, Díaz, Cobo; Irizar, Frigols; Macario, Mellado, Machicha, González y Benítez. A los 17 minutos del segundo tiempo Mellado, que se había lesionado, fue substituido por López.

San Andrés: Galán; Mur, Bergara, Riera; Figueroa, Sabaté; Careras, Martín, Feliú, Giral y Pepín. A los 17 minutos de la continuación, Diéguez, substituyó a Giral a los 25, Moya salió por Martín.

A los 14 minutos, en centro de Benítez, el interior Mellado ganando la acción a la defensa catalana marcó de cabeza el primer gol. A los 30 minutos, en fallo de la defensa y el meta sevillanos, Feliú remató desde cerca el gol del empate.

En la segunda parte, a los dos minutos, Frigols, a la salida de un córner y tras varios rebotes, consiguió el segundo para los locales. Por último Irizar al remate de centro Macario, entró Irizar al remate de cabeza y marcó, pero el árbitro señaló penalty a Machicha, que lanzó por González fue el tercer tanto del Betis.

El partido ha sido de mediocre calidad de juego. Muy encima los dos equipos, con gran severidad en los marcajes, han rivalizado en fallos aunque vaya en descargo de la imprecisión de los dos equipos el pésimo estado del terreno de juego.

Durante el primer período el dominio fue alterno, más incisivo y peligroso por parte del Betis, y con réplica excelente del San Andrés, e incluso en esos primeros cuarenta y cinco minutos se vieron las mejores jugadas del partido.

En la continuación, el dominio del betis fue más insistente y fruto de ello fueron los goles que le dieron la victoria. El San Andrés trató de mantener el resultado, y cuando el Betis afianzó su victoria con el tercer gol abrió sus líneas y realizó buenas jugadas de ataque, carentes sin embargo de tiro a gol. (Afil.)

FERROL, 4 - LANGREO, 0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 31.—Arbitró el colegiado cántabro, señor Sánchez Arminio, cuya actuación fue buena. Langreo: Giraldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Braga, Iglesias, Ferrando y Maxi.

Ferrol: Zumalave; Rivera, Arturo, Carlos; Ledos, Castell; Arroyo, Manuel Amado, Germán, Ertivi y Unzueta.

Solamente una sustitución, y fue en el bando ferrolano, cuando faltaban doce minutos para terminar el encuentro. Miudo substituyó a Manuel Amado.

El encuentro ha resultado un "gran festival Germán", porque ha sido este jugador el autor de los cuatro goles ferrolanos. El Langreo se empleó a la defensiva desde el primer momento, planteando pocos problemas a la defensa ferrolana. El equipo local jugó al 4-2-4, como es costumbre.

El primer gol fue marcado en el minuto 20 del partido, cuando Ertivi cede a Germán, y éste, de tiro raso, marca. A los 28 minutos Unzueta saca un córner sobre Arroyo, éste centra sobre Germán que de cabeza marca el segundo. Con el dos a cero termina el primer tiempo. En la continuación, a los 9 minutos, Unzueta, en jugada similar a la del segundo tanto, centra a Arroyo, éste a Germán, que de estupendo testarazo bate a Giraldez por tercera vez; el cuatro a cero definitivo sube al marcador en el minuto 23, en jugada personal de Germán que de tiro raso consigue introducir el balón en el marco langreano. Clara superioridad ferrolana con resultado final justo, que reflejó el dominio absoluto del equipo local durante los noventa minutos. (Afil.)

OVIEDO, 3 - CORUÑA, 2

OVIEDO, 31.—Un buen encuentro el disputado entre el Oviedo y el Deportivo de La Coruña, que finalizó con el resultado de 3-2 a favor de los locales. El Carlos Tartiere, a pesar de que llovió durante casi los noventa minutos, incluso con granizo, registró gran lleno en sus graderíos. El encuentro tuvo dos etapas bien definidas. La primera fue de neto dominio del Oviedo, y la segunda correspondió al Coruña. El equipo gallego se dedicó a aguantar durante los primeros 45 minutos la avalancha que se le venía encima, pero en la segunda parte se volvieron las tornas, y entonces fue el Coruña el que acorraló a su adversario, viéndose favorecido por los fallos de algunos hombres oviefenses, que acusaron

Comentario de Jornada

GOLES BAJO LA LLUVIA

● Dos hechos resaltan de la jornada futbolera en Segunda. Uno, el barro como testigo y jugador número 23 en cada encuentro. Otro, la abundancia de goles, más destacable aún dado el juego a la contra de ese número 23. Se marcaron 38 goles, casi casi a dos por equipo. En todos los campos hubo goles, y en el que menos —Puertollano—, tuvieron sus dos.

● Resultado: goleadas. Destaca la del Burgos sobre el Cádiz, equipo que puso entusiasmo, pero que por lo que se ve, está cayendo en picado estas últimas jornadas. Y el Burgos es potente en casa, bien se ve tras su victoria contra el Betis y esta goleada de ahora.

● El Betis, que se deshacía cómodamente del rival de turno, el San Andrés y mantiene su diferencia de tres puntos sobre su más inmediato seguidor, el Córdoba. Los del Villamarin marchan, como hemos señalado otras veces, más por debilidad ajena que por fuerza propia.

● Y el Córdoba, que podría ser el seguidor, la sombra del Betis, perdía ayer en casa. Tropiezo grave, aunque siendo cuatro los equipos que ascienden a la División de Honor y visto cómo está el panorama, es de suponer que al final estará entre los cuatro de marras.

● Es probable que entre esos no esté el Mallorca, que aunque bien colocado actualmente, un quinto puesto, ha vuelto a dejar puntos en casa —otro Cádiz—, frente al desigual pero incómodo Hércules, y campea con un solitario positivo. Total, ¿van a ser Betis, Córdoba, Coruña y Burgos los que asciendan? Nos alegraríamos por los andaluces y el Burgos, que no ha figurado nunca en la División de Honor.

● Como rivales, un Castellón y un Rayo nada fuertes, nada regulares. Y ese Pontevedra que va subiendo paulatinamente, y ya veremos lo que da de sí. Por abajo, el mismo Calvo Sotelo que triunfaba sobre el Betis, empató con su colega en fatigas, el Logroñés. El Onteniente, sin quizás, el equipo más débil de la tabla, y el Moscardó, colista hoy, pero que llegó a tener un 0-2 a su favor en Villarreal, quinto en discordia. Entre estos y los demás equipos se va acentuando la diferencia.—CHECA.

la pesadez del terreno y el esfuerzo realizado en la mitad anterior.

A los 20 minutos de la fase inicial, Galán, tras driblar a varios contrarios, consigue el primer gol del Oviedo. Un minuto más tarde, el Coruña establece el empate por mediación de Domínguez. A los 31, Galán, a la salida de un córner, logra el segundo del Oviedo, con cuyo resultado finaliza el primer tiempo. A la media hora de la continuación, Gento aumentó la victoria oviefense, y el resultado final lo fijaría Cervera, al transformar un penalty con que fue sancionado el Oviedo, a dos minutos del final del interesante choque.

Arbitró el señor Barragán que estuvo bien, y las alineaciones fueron estas:

Oviedo: García Remón; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Iriarte; Javier, Gallastegui, Galán, Gento y Uría. En la segunda parte, Rodríguez fue substituido por Olivares.

Coruña: Aguilar; Bello, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Rubián. (Afil.)

SANTANDER, 31.—El Racing de Santander se impuso claramente al Onteniente por un tres cero, en un partido disputado sobre un terreno de juego en muy malas condiciones. Al descanso se llegó con uno a cero.

Santander: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santi, García; Aguilar, Cabello, Santillana, González (José María) y Portu.

Onteniente: Valero; Bermúdez, Pons, Clavel; Esteve, Olivella; Cayuela, Portales, Mico, Figueroa y Rubio. En el minuto 24 de la primera mitad, al lesionarse Claves, salió Mora.

Regular arbitraje del colegiado gallego señor Orellana.

Buena entrada en "El Sardinero". Tarde desapacible. Primera visita del Onteniente a Santander.

GOLES:
Los tres tantos locales los marco el joven delantero centro Santillana, que quedó acreditado como gran oportunista y rematador. El primer gol a los 19 minutos, previo centro de Cabello. El segundo, al aprovechar un débil rechace de Valero. El último, al rematar a puerta vacía un centro de Aguilar.

Partido completo del Santander, excepto en los minutos finales, en que satisfecho por la diferencia en el marcador, se dedicó a sestear y congelar el balón. El Onteniente causó una pobre impresión. (Afil.)

MALLORCA, 2 - HERCULES, 2

PALMA DE MALLORCA, 31.—Mallorca: Alarcía; Taberner, Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Moya, Pereda, Cáceres, Pocholo y Pérez.

Hércules: Bermúdez (Humberto); Murcia, Plá, Navarro; Alfaro, Toto; Ricardo García, Sarrachini, Marcos, Corro y Emiliano.

Arbitró, discretamente, el castellano Alonso Pérez.

Al minuto de juego, Pocholo, en posición dudosa, remató un pase de Cáceres y estrenó el marcador. A los 25 minutos, aprovechando un fallo de la defensa, Marcos marcó el gol del empate. A los 28, Pereda es zancadilleado dentro del área. El árbitro señala penalty que lanza el mismo jugador para conseguir el segundo tanto local. A los 25 minutos del segundo tiempo, Sarrachini se adelanta a la salida de Alarcía y obtiene el definitivo empate.

Dominio local durante los noventa minutos del partido, pero juego poco incisivo en su delantera, circunstancia que contrarrestó el Hércules con una defensa bien organizada y lanzando contrataques esporádicos que acabaron poniendo el marcador equilibrado, con toda justicia.

Al partido asistió el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala.—(Afil.)

DURANTE ESTE MES DE FEBRERO, PRECIOS INCREIBLES EN

GALERIAS MOISES

- LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS
- TENCIAS A MITAD DE PRECIO

TODO, TODO, TODO, se liquida a unos PRECIOS SENSACIONALES ★ Venta especial en ABRIGOS DE PIEL.

COMPRE CON GRAN ECONOMIA EN

GALERIAS MOISES

TERCERA DIVISION

NO HUBO VENCEDOR EN CAMPO CONTRARIO

MÉRIDA, 31. (Servicio especial).— Pese a la inclemencia del tiempo, lleno completo en el Estadio Municipal emeritense. Terreno malo, en el que el juego se hacía impracticable por la lluvia caída durante toda la noche. Ninguno de ambos equipos se entregó. El Mérida resolvió el partido en el primer tiempo. A los diez minutos, un centro de Juanín es rematado por Quintanilla, que marca el primero. Se saca del centro, despeja flojo el defensa central del Real Jaén, corre el balón Mengual, se lo pasa a Quintanilla y éste marca el segundo. El once visitante tuvo en el primer período dos goles hechos. Uno en el minuto 30, en que Roldán, solo ante el portero, tiró y dio en el poste, y en el minuto 40 falló garraful de dos delanteros jienenses, que de sendos tiros y a portero batido echaron el balón fuera. El segundo tiempo, con el terreno muy pesado, fue un peloteo irsulo en el centro del campo, y el Mérida pudo marcar, sacando la defensa visitante un balón de debajo de los palos en un tiro de Quintanilla al poste. Por el Mérida, Jurado salió por Gonzaga, y más tarde, al lesionarse Jurado salió en su sustitución Mauri. En el Jaén, Baldomero por Nano. Ningún destacado en este partido mediocre. Arbitró el señor Regalado, que estuvo a tono con el partido, sólo regular.

MÉRIDA: Quincoces; Carvajal, Mengual, Rodri I; Zuazaga (Jurado y Mauri), Quintana; Juanín, Fuentes, Mengual, García Prada, Quintanilla.
Real Jaén: Pérez Domínguez; Rubio, Rincón, Delgado; Azcarate, Huertas; Hoppa, Roldán, Villegas, Moreno, Nano (Baldomero).

ESPAÑOL, 2; LINENSE 1

Frió, poco público y bronco encuentro en el estadio del San Vicente. El árbitro del Colegio murciano señor Jiménez Madrid se convirtió en provocador de choques constantes por sus continuos fallos, haciendo perder el tiempo y produciéndose muchos altercados con los jugadores, sin hacer prevalecer nunca su autoridad y permitiendo una serie de sucesos que nada tienen que ver con el fútbol. Para colmo de males prolongó el partido siete minutos más del tiempo reglamentario y todo este tiempo fue una constante bronca para él por parte del público. Perjudicó por igual a ambos equipos, tuvo que ser defendido de la paliza que querían darle los de la Balona y salió custodiado del campo. En el minuto 37, primer gol. Ramón arranca desde el centro, driblo a varios contrarios y cede a Cremades, que suelta un fuerte chut que se le escapa de las manos al meta de La Línea para que Torres se aproveche y marque. En el minuto 22 del segundo período, obra de Infantes en tiro por bajo. A los 29 centra Torres para que Brau, de un cabezazo sensacional, bata a Pedrosa, estableciendo el dos-uno definitivo. Brau, Torres y la defensa, los mejores del Español; por la Balona hay que destacar el coraje de todos sus hombres.

AT. MALAGUEÑO, 1; TRIANA, 1

MÁLAGA, 31. (Servicio especial).— Partido bonito entre los filiales del Sevilla y Málaga. Campo embarrado, pero ello no impide buen fútbol. El Triana jugó al contragolpe rápido con una actuación colosal de Coradino y Baena inauguró el marcador en el minuto 22 cuando un lanzamiento largo de Alabanda permitió a Baena ganar el pie al central Contreras, lograr la salida desesperada de Fuentes y estableció el 0-1. Ambos onces continúan jugando al contrataque, y en el minuto 25, un defensa del Triana, Camino, hace una clara mano que se sanciona con penalty. Lo tira el interior local Fernando y se establece el empate a un gol. Poco después se lesiona Bahamonde que fue sustituido por Yogo. El jugador accidentado, al parecer, sufre fractura en un brazo. En la segunda parte, sin cambios en el marcador, la misma tónica de juego y resultado final de empate a un gol. Arbitraje que no gustó el del gaditano señor Alfaro Toledo.

Paquito y Martín, destacados entre los locales.

En el Triana, su portero Franco, Coradino y Baena.

R. MURCIA, 2; VALDEPENAS, 0

MURCIA, 31. (Servicio especial).— Un bonito y disputado encuentro en el que el Murcia supo dominar a su rival que se defendió con sapiencia y orden haciendo que abortaran las acciones ofensivas de los locales, bien urdidas siempre y con mucha peligrosidad.

A los cuatro minutos de la primera parte, ya había conseguido el Real Murcia el primer gol por mediación de Jerónimo que remató un pase en profundidad de Sergio a Pablo y que éste cedió en corto al ariete grana. En dos ocasiones el larguero repelió sendos disparos de Sergio y una vez fue Palacios el que despejó un balón en la misma raya de gol con el meta batido.

El segundo gol lo consiguió Revellón al ejecutar un penalty con que fue castigado el Valdepeñas a los treinta y seis minutos de la segunda parte. En ambos períodos dominó el Murcia intensamente limitándose los manchegos a contrataques esporádicos que sólo en dos ocasiones llevaron peligro a la meta grana. Buena actua-

- PERO EN HUELVA, EL IMPERIAL ARRANCO UN PUNTO Y DIO LA SORPRESA
- OTRO EMPATE: ATLETICO MALAGUEÑO-TRIANA, A UN GOL
- Goleó el Jerez al Ilicitano (5-0), y en Mérida, con terreno impracticable, perdió el Jaén por dos tantos a cero

ción del árbitro señor Arcas Navarro de la comarcal de Alicante, pese a los desaciertos de uno de los liniers.

JEREZ, 5; ILICITANO, 0

JEREZ, 31. (Servicio especial).— Sensacional segundo tiempo jerezano en el que logró todos los goles. Poco pudo hacer el Ilicitano contra el juego arrollador y avalancha local. A los cinco minutos marcó Mendoza el primero, dos minutos después marcaba el segundo Parra y el tercero, a los catorce, por Piqueira, que aprovechó que al portero se le había escapado la pelota de las manos en un tiro muy fuerte de Carballo. Siguió el Jerez dueño y señor del terreno y a los 28 minutos se apuntaba el cuarto, obra de Parra.

A los treinta minutos cometió el colegiado de Sevilla señor González Sánchez, el único error de la tarde y fue anular un gol a Mendoza por haberle precedido falta dentro del área. Concedió penalty, sin embargo, y Ravelo lo convirtió en el quinto gol.

Al Ilicitano se le hizo entrega de un banderín. El mejor hombre en el campo fue Parra.

MELILLA, 2; CEUTA, 0

MELILLA, 31. (Servicio especial).— Goles marcados por Aragón en el minuto 14 y por Mola en el 18. Tiempo malísimo con viento fuerte de Poniente e inesperados aguaceros intermitentes. Fue expulsado Velasco en el minuto 33

por darle un cabezazo a Del Pino por detrás, dejándolo conmocionado. Los primeros 45 minutos fueron de total dominio melillense, con esporádicos ataques ceutíes, siempre sin peligro. Con viento fuerte a su favor en el segundo período, los visitantes intentan marcar adelantando líneas, pero el Melilla utiliza un sistema defensivo de fuera de juego en el que caen siempre los ceutíes. Los goles tardaron en llegar sobre un césped pesado por la lluvia. El Melilla puso de manifiesto su superior preparación física y puso en apuros la meta de Echevarría en varias ocasiones. Partido de gran clima que el Melilla supo ganar. El arbitraje del señor García Melero, del Colegio gaditano, fue bueno.

RECREAT. HUELVA, 0; IMPERIAL, 0

HUELVA, 31. (Servicio especial).— El Recreativo ha perdido una magnífica ocasión y se le es disculpable el resultado por la tarde de inclemencia meteorológica. Repliegue constante de los murcianos y dominio aplastante de los de casa. Se notaba que el propósito del Imperial era el empate y logró conservarlo más que por sus méritos, por los errores locales. Encuentro aburrido, sofo y frío para hacer juego con la propia tarde. Forras, de tiro directo, no tuvo que recoger ningún balón, mientras que precisamente fue el guardameta Cáceres el más destacado de los murcianos. También hay que destacar a Campillo y Ruiz Abellán. Entre los onubenses, a Vázquez y Santi. Extraordinario arbitraje del colegiado mallorquín, Carmiño, al igual que sus compañeros Romero y Nadal.

SEVILLA AT., 4; LLERENSE, 2

SEVILLA, 31. (Servicio especial).— No ha evidenciado el equipo de Llerena su clasificación en la tabla clasificatoria, pues, dio un partido de campanillas e hizo sudar la suya al líder. Partido de mucha emoción en el que el primer tanto fue conseguido por Durán en el minuto 25, que pese a ser logrado fuera de juego lo dio por válido el árbitro señor Gutiérrez Díez. El tanto fue de bella consecución pero las protestas de los extremeños era lógicas y justas. Pedraza en el minuto 32 desde fuera del área, envió un tiro que se coló como un obús y dos minutos más tarde el Llerense acertó distancias por mediación de Espinosa. En el segundo tiempo siguió la misma tónica de juego. Mayor dominio del Sevilla Atlético pero contrataques siempre peligrosos del once visitante. En el minuto 22, Antón lanzó un centro chut muy cerrado y marcó el tercero de los locales. En el 36 se sacó falta contra el equipo local y Alfonso marcó poniendo el marcador en un impresionante tres a dos hasta que Manolín a tres minutos del final marcó el cuarto y definitivo para el filial sevillista. Alfonso y Borrego los mejores del Llerense. Pedraza el mejor de los sevillanos, seguido de Torres. Mal arbitraje del colegiado de turno señor Gutiérrez Díez.

PORTUENSE, 1; CARTAGENA, 0

PUERTO DE SANTA MARIA, 31. (Servicio especial).— Se temía la visita del Cartagena por su trayectoria ligera. Pe-

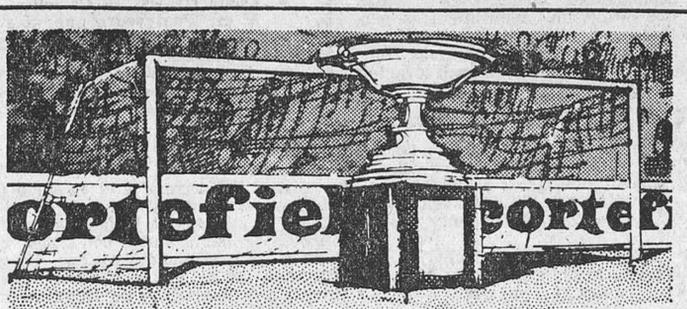
ESTA TARDE, A LAS CUATRO Y CUARTO RECREATIVO-BADAJOZ

Esta tarde, a las cuatro y cuarto, el Recreativo se enfrentará al Badajoz en encuentro de fútbol correspondiente al grupo cuarto de la Tercera División, y que aprovechando la festividad de San Cecilio, Patrón de la ciudad, se ha retrasado su celebración en veinticuatro horas.

Referente a la alineación que presentará Aldecoa no es posible señalar el "once" inicial, dado el cúmulo de jugadores sancionados y lesionados que tiene el cuadro blanquiazul. Al menos, del grupo de lesionados, parece ser que Amadeo y Bancalero podrán saltar al terreno de juego, no así Ferreira y menos aún Puig, que está escayolado.

Como todos los partidos de casa que le quedan al filial, el de esta tarde es comprometido para los locales, habida cuenta de que su saldo de cinco negativos debe ser aumentada y menos a manos del Badajoz, cuya situación no es muy tranquilizadora. Lo que sí es necesario es que los aficionados acudan esta tarde a animar a los granadinos y ya de antemano es una baza importante de cara al triunfo. El colegiado designado por la Federación es el sevillano señor Herencia Jurado, que ya ha arbitrado al filial varios encuentros, con distintos resultados, no motivados por su actuación, sino por los avatares del juego.

ro los visitantes no pudieron superar el brio de un Portuense que no le dio tregua. El triunfo giró sobre un jugador clave: Mata, incansable toda la tarde y que junto con López crearon mucho peligro, y gracias al empeño del gallego pudo Delgado conseguir un gol de incalculable valor. Fue en el minuto 27 cuando López disputó una pelota larga a Rojas que había salido dejando la meta vacía, el cuero quedó suelto y Delgado a meta batió logró el gol. Con el 1-0 se llegó al descanso. El Cartagena en la segunda parte jugó muy bien y buscó el gol con codicia, pero sus buenos deseos no se cumplieron por no acertar con el disparo sus hombres de vanguardia. El Portuense se hizo conservador y se replegó aunque de vez en cuando hizo contrataques enérgicos. Uno de ellos sorprendió a la zaga forastera y Manolín estuvo a punto de marcar. Egea y Selazar salieron por Dioní y Cervantes I en el Cartagena. El Portuense hizo también los dos cambios reglamentarios saliendo Cuchichi y Sevillano por Delgado y López. Arango, Pedrito y Asenjo, destacaron entre los visitantes. Mata y López, los mejores entre los locales.



1970 - 1971 Primer trofeo cortefiel

Destinado a los jugadores más destacados elegidos por votación popular durante el actual Campeonato de Liga.

Dn. _____
 calle _____ n.º _____
 ciudad _____

VOTA POR LOS JUGADORES LOCALES EN EL PARTIDO: GRANADA -- SEVILLA

1.º _____
 2.º _____
 3.º _____

Este boleto entrará en los sorteos de premios sorpresas. Envío a Cortefiel: GRAN VIA, 1

cortefiel

satisface plenamente

CONCURSANTE AGRACIADO:
SRTA. DOLORES MINGORANCE RUIZ
 Virgen del Pilar, 7 — LANJARON (GRANADA)

coñac **Majestad**
 ron **Caribe**
 ginebra **Majestín**
 fino **Caribe**

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANGHO
 Puerto de Santa María

Revista demostrativa GRATIS

Solicítala hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una sus aspiraciones físicas.

Desearía:

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

y conseguirá... con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO
 Sr. Director: Sin gastos ni compromisos deseo recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

 OEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION.

CATEGORÍA REGIONAL

EL LOJA SE LLEVO UN PUNTO DE MOTRIL (1-1)

ALMERIA, 31. (De nuestro corresponsal ROMAN).—Por dos tantos a cero, en un reñido encuentro, el Plus Ultra venció al Palo que opuso fuerte resistencia, pero careció de mordiente su vanguardia. La primera parte tuvo fases de dominio alterno, con más ocasiones para los locales, que no las aprovecharon por nerviosismo. En la segunda mitad, el Plus Ultra salió decidido a resolver el encuentro, a lo que el equipo rival no se resignó, practicando algunos de sus jugadores un fútbol brusco, que el colegiado de turno no acertó a cortar de raíz.

A los 15 minutos llegó el primer gol. Una falta sacada por Penno, pasó por encima de la barrera de jugadores, escapándose el balón de las manos al portero y entrando en la red. Dos minutos después, el Plus Ultra selló con espléndido tanto su triunfo. Avance de la vanguardia, disparo de Bartolo hacia la puerta, y recogiendo Rojas, de tiro imparable clavó el esférico en las mallas. Después siguió presionando el Plus Ultra, que no acertó en los remates, ya que tuvo ocasiones para aumentar la ventaja. El Palo efectuó algunos contrataques peligrosos, pero sin efectividad en sus delanteros.

No hubo destacados en ninguno de los equipos. En general todos pusieron voluntad, pero sin hacer nada extraordinario.

Arbitró con algunos despistes el granadino Espín Ros.

El Palo: Berrocal; Arjona, Ruiz, Aguilár; Manolo-Miguel Regueira; Paquito, Bruno, Padilla, Muñoz y Fali. A los 35 minutos del primer tiempo, Diego sustituyó a Bruno y a los 31 del segundo, Lolo a Muñoz.

Plus Ultra: Del Aguila; Zapata, Escamilla II, Morilla; Félix, Maxi; Rojas, Penno, Goros, Chama y Bartolo.

ANTIFUTBOL EN EL ESCRIBANO CASTILLA, DONDE EMPATO EL LOJA

MOTRIL, 31. (De nuestro corresponsal ANTEGO).—No se puede jugar peor al fútbol de como lo han hecho hoy en el Escribano Castilla el Motril y el Loja, pues realizaron lo que es sin duda alguna la negación más absoluta de lo que debe ser el fútbol. El Motril, a estas alturas sigue sin tener un patrón de juego definido, que los jugadores no se apoyan la jugada, que tiene demasiados centrocampistas y que ninguno de sus componentes pisa el área de los sustos y, lo que es peor, con escasa velocidad en muchos de sus componentes.

El Loja, que vino a hacer su partido, demostró sobradamente su posición en la tabla, y sólo cabe destacar a su meta Pedro y a Demetrio en el juego por alto. Los demás, nada de nada, incluido el pequeño Tantán, jugador disco durante los noventa minutos y sobrado de marrullerías, sin que tampoco le fuera a la zaga el lateral Antofín.

La primera mitad, el Loja, con el viento a favor, presionó algo más, pero sin

◆ SUPERO EL JAEN AFICIONADOS AL VANDALIA, AL QUE VENCIÓ POR DOS TANTOS A CERO

◆ El Plus Ultra ganó al Palo, en Almería, y el Pavía (que causó buena impresión) perdió en Linares, frente al líder

remate. Iban transcurridos diez minutos cuando una defensa local incurrió en penalty por zancadilla hecha a De la Rosa que el colegiado no quiso ver. Le protestó airadamente Tantán y le amonestó. Minutos después Venegas hizo una gran parada a tiro de Antonio. En el minuto 22, Rubiño, el mejor hombre sobre el terreno, lanzó un trallazo sobre la derecha a media altura y cuando ya parecía gol, se interpuso Antofín, que quedó conmocionado en el suelo por el fuerte impacto del balón que le dio en el pecho.

La segunda parte discurre igual de insulsa que la primera, eso sí, con neto dominio del Motril, que arrolló al Loja en su parcela, de la que salieron en dos o tres ocasiones con tímidos contrataques. Tenemos anotado un gran cabezazo de Rubiño, a la salida del quinto córner que botó el once local, al que respondió Pedro con una no mejor parada. A los 66 minutos, expulsión correcta del lateral local Prieto, por da una patada a Tantán, que toda la tarde anduvo provocando para ello. Al fin en el minuto 77 y a la salida del sexto córner, se armó una melé y Villalta acertó enviando el balón a las mallas. Poco duró la alegría, ya que en el minuto 78 fue sancionado el Motril con un libre indirecto a la derecha del meta local Venegas, sacado por Felipe. En el tira y afloja que se armó el meta local fue desplazado descaradamente por un delantero del Loja, llevando el balón a la red, creemos inclusive con la ayuda de la mano. Se protestó por Venegas la decisión arbitral, pero todo fue nulo.

El Motril sustituyó a Alcántud por Campoy y a Santamaría por Larache. El Loja también hizo uso de las dos sustituciones sacando a Felipe y Viberti por Antonio y De la Rosa.

El arbitraje, que corrió a cargo del malagueño Pérez Requena, fue nefasto hasta el máximo. Todo lo pitó al revés y no aplicó ni en una sola ocasión la ley de la ventaja.

Por los locales destacó Rubiño, el mejor hombre sobre el terreno y por los visitantes su meta Pedro y Demetrio, con un juego basto pero efectivo.

Motril: Venegas; Linde, Prieto, Guzmán; Santamaría, Rubiño; Callejón, Villalta, Esteban, Alcántud y Sevillano.

Loja: Pedro; Oliva, Antofín, Adrián; Demetrio, Lolo; Martínez, Joya, Antonio, Tantán y De la Rosa.

VICTORIA DEL LINARES SOBRE EL PAVIA (3-0)

LINARES, 31. (De nuestro corresponsal, Ignacio QUESADA).—Parece que el

tiempo se pone en contra del equipo local cuando juega en casa. A la hora de dar comienzo el encuentro, nevaba copiosamente, nevada que cesó a poco de comenzar el partido, sucediéndose no obstante, los pequeños chubascos y constantemente baja temperatura, motivo por el cual la asistencia de público fuera muy inferior a la que se esperaba, siendo en cambio mayor de lo que cabía suponer.

Naturalmente, el terreno de juego se hallaba en pésimas condiciones, siendo un mérito el sólo mantenerse en pie en aquel barrizal y agua que todos sitios imperaba. El partido ha sido uno más de los que venimos presenciando en Linares: una férrea defensiva en evitación de la goleada y un dominio aplastante de los locales, que lo mismo que han marcado tres goles han podido ser muchos más.

El Pavía, a pesar de su cerrojo, ha dado impresión de un equipo joven, rápido y voluntarioso, que no comprendemos cómo ocupa tan mal puesto, ya que hemos visto otros conjuntos más flojos y están mucho mejor clasificados.

Los goles llegaron de esta manera: minuto 22 del primer tiempo. Centra Castillo y Naranjo envía el balón a la red. Con este tan corto resultado finalizó la primera mitad, en la que hubo infinitas ocasiones de aumentar el marcador.

A los 18 minutos, después del descanso, marca el equipo visitante, cuando el árbitro había pitado falta con anterioridad, no dándose válido por tal motivo el gol. A los 23 minutos, Illán, que ha realizado un gran partido, pasa a Castillo que se interna y eleva a dos la cuenta, que a los 30 minutos, en una pelota sacada por José Antonio en una de las contadas veces en que llegó a tocarla, ésta llega al centro del terreno y Castillo recoge el esférico que lleva hasta el fondo de la portería visitante, consiguiendo así el tercero. Y sin más variaciones termina este partido que ha supuesto la suma de dos nuevos puntos para el Linares.

Pavía: Iborra; Gabriel, Miralles, Juanito; Cayuela, Molina; Mirló, Emilio, Diego, Carmona y Paquítico.

Linares: José Antonio; Barrachina, Fernando, Fera; Reche, Chacón; Castillo, Illán, Juan Manuel, Naranjo y Jover.

A los 19 minutos del segundo tiempo, se marcha Reche, siendo sustituido por Chicote, sustitución protestada, ya que el novel futbolista había estado jugando muy bien. A los 35 minutos, se retira Castillo ocupando su puesto Torices, portero su-

plente, que tuvo que ocupar el puesto de extremo.

EL JAEN AFICIONADOS SUPERO AL VANDALIA (2-0)

JAEN, 31.—(Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal GALO).—El partido jugado por espacio de ochenta minutos bajo un continuo aguacero de lluvia y nieve, tuvo un solo protagonista: el equipo local, dueño total y absoluto del terreno de juego, a quien solo se le puede reprochar el no haber goleado a un equipo entregado desde un principio. El resultado, pues, de dos goles a cero a su favor, no dice nada del tremendo acoso al que sometió al veterano cuadro granadino.

Desde el mismo momento en que se puso el balón en juego, el Jaén arrinconó a su adversario dentro de su área o a lo sumo en su terreno y éste no logró pasar del centro ni una sola vez, por lo que el meta Sánchez se aburría de lo lindo, teniendo que dedicar a saltar y correr por su propia cuenta en evitación de quedar congelado. Sin embargo, a pesar del tremendo acoso, los delanteros locales no lograban perforar la meta del Vandalia. La oportunidad más clara la tuvo Huertas, pero su disparo sesgado al lado contrario del lugar en que se encontraba el guardameta, salió rozando la cepa del poste. Fue una bonita jugada hilvanada por el defensa Ramírez, con pase a Haro, que de cabeza cedió al delantero para que éste, pese a la oposición del medio volante Sevilla, tocara la ve-

lota de la forma ya descrita. Se cumplían por entonces 30 minutos de juego.

El gol primero llegó al ejecutar Haro, a los 40 minutos un penalty cometido por un defensa, que agarró descaradamente al interior local cuando se había logrado quedar solo ante el meta. Nada más comenzar la segunda parte —aún no se había cumplido el minuto dos— un chut de Quique se estrella en la pierna de un contrario y el rebote llega a Haro, el cual no tiene nada más que empujar el balón a la red cuando ya se encontraba situado bajo los palos. El gol es anulado injustamente por el árbitro. Y a los 21 minutos, tras sacar Quique uno de tantos córners, Machado remataría de cabeza al mismo travesaño. La jugada fue largamente aplaudida. Cuando a falta de jugarse diez minutos cesó la lluvia y la nieve, el Jaén se apagó un poco tal vez porque precisa luchar también contra los elementos y entonces el once visitante, que había incorporado a Vozmediano y antes a Torres, en sustitución de Paquillo y Sevilla, respectivamente, logró sacudir un poco el agobio a que venía siendo sometido y realizó algunos avances que no llegaron a tener efectividad. Por parte local, tras una alevosa entrada del defensa Chico a Mateos, hubo de retirarse éste para ceder su puesto a Luque, que en el tiempo en que actuó no consiguió realizar ni una jugada, siendo el único que desentonó en el gran rendimiento alcanzado por todos sus compañeros. Merece mención especial la labor de los dos defensas laterales, el medio Machado y también Ignacio. El Vandalia, gracias a su portero, no encajó más de un gol, pues aparte de la suerte que tuvo, demostró en más de una ocasión poseer grandes reflejos. El resto del equipo, con muchos altibajos entre sus líneas.

Vandalia: Sánchez; Ibáñez, Romero, Chico; Marcelino, Sevilla; Bosco, Paquillo, Fali, Sevilla II y Hervás.

Jaén aficionados: Sánchez; Ramírez, Susi, Angulo; Machado, Muela; Mateos, Haro, Huertas II, Ignacio y Quique.

ESTADIO DE "LOS CARMENES"

Hoy, lunes, día 1 de Febrero 1971. — A LAS CUATRO Y CUARTO TARDE.
Encuentro Campeonato Nacional de Liga de Tercera División. — Grupo IV.

C. D. BADAJOZ y RECREATIVO DE GRANADA

PRECIOS:

	Ptas.	Ptas.
Tribuna cubierta...	100,00	Media Preferencia 25,00
Tribuna baja	75,00	Delantero general... .. 75,00
Preferencia... ..	50,00	General... .. 25,00
		Media General... .. 10,00

¡AQUÍ LAS QUINIELAS!

NUEVO COLCHON FLEX multiElastic

COLCHONERIA ANTELO

Alhondiga, 22

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

At. Madrid - Sabadell ...	1
Gijón - R. Madrid ...	2
Málaga - Español... ..	x
Barcelona - Elche... ..	x
R. Sociedad - Valencia... ..	x
Granada - Sevilla... ..	x
At. Bilbao - Celta... ..	1
Córdoba - Pontevedra ...	2
Santander - Onteniente... ..	1
Ferrol Langreo	1
Rayo Vall. - Castellón ...	1
Mallorca - Hércules	x
Oviedo - Coruña... ..	1
Burgos - Cádiz... ..	1

SASTRERIA LUIS SANCI

PLAZA CAMPO VERDE

LA PROXIMA QUINIELA

Celta - Zaragoza... ..	1
Sabadell - At. Bilbao... ..	1 x
Valencia - Gijón	1
Español - Barcelona... ..	1 x 2
Sevilla - R. Sociedad... ..	1
Elche - At. Madrid	x 2
R. Madrid - Málaga	1
Logroñés - Córdoba	1 x 2
Langreo - Rayo Vall... ..	1
Castellón - Mallorca... ..	1
Hércules - Villarreal	1
Moscardó - Oviedo	1
Coruña - Burgos	1
Cádiz - Betis	1 x 2

RESERVAS

Pontevedra - Santander 1
Onteniente - Ferrol ... 1

inter

TRANSISTORES GAMA MODULAR

ELECTRODOMESTICOS NAVAS

Francisco Almagro Diaz
Navas, 16 Tel. 22 93 29

GRUAS

GRUA ESPECIAL GIRATORIA, PARA MAQUINARIA PESADA

REPARACION DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA

Talleres del Sur

CARRETERA PINOS PUENTE (sin número) — TELEFONOS: 231633-234861
TELEFONO NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086

Hay que ser tacaño para llegar a millonario

LOS POTENTADOS SABEN MUY BIEN LO QUE CUESTA GANAR UNA PESETA

Algunos ricachones americanos usan «autos» de segunda mano, se hospedan en pensiones de 3.ª categoría y se lavan ellos mismos los calcetines

Todos hemos soñado alguna vez que somos millonarios, y pensando que vamos a tener una casa fabulosa, varios autos de lujo un yate, un avión particular, y que vamos a dejar propinas fantásticas en todos los hoteles y restaurantes de lujo donde estemos.

Pero la imagen del millonario que deja de fumar porque ha aumentado cincuenta céntimos el precio de los cigarrillos, es real y so solamente inventó de las revistas humorísticas de todo el mundo.

El verdadero millonario es muy tacaño, de acuerdo con un fascinante informe publicado en Estados Unidos, en el que se recoge la vida, hábito y manía de los mayores potentados del país.

El informe, muy detallado, es un estudio social de las personas cuya obsesión es ahorrar hasta el último céntimo, sin

importarle las muchas cifras de su cuenta corriente. Desde las primeras páginas puede uno darse cuenta de los esfuerzos de estos hombres para ahorrar pequeñas cantidades de dinero.

La explicación que da la mayoría de ellos es que han llegado a ser millonarios con mucho esfuerzo, y saben muy bien lo que cuesta ganar dólares.

Así, por ejemplo, Frank Armour, presidente de la firma de productos alimenticios H. J. Heinz, con unas ganancias aproximadas de siete millones de pesetas al año, no envía nunca sus trajes a la planchadora. Cuando viaja, que es lo que hace casi siempre, cuelga su traje sobre el baño caliente, y deja que el vapor haga el trabajo.

Otro millonario curioso es Norman Engles, soltero y presidente del Chicago City Bank, una de las organizacio-

nes financieras más fuertes de Estados Unidos. A pesar de disfrutar de un sueldo de muchos millones de pesetas al año, se lava cada noche sus calcetines, para ahorrar. ¿Cómo es que un hombre de su categoría es capaz de hacer una cosa así? Para él es muy sencillo. Muy serio, declara que de este modo ahorra unas cinco mil seiscientos pesetas al año, de las que no dispondría si los enviara a la lavandería. El hecho de que gana esta cantidad en poco más de un cuarto de hora de trabajo, no parece importarle demasiado.

En Dallas, Morris Levine, presidente de una cadena de casas de modas y grandes almacenes, o tiene su forma particular de ahorrar dinero. Cuando ha de comprar sábanas, las elige de calidad mediocre, porque resultan mucho más baratas. "Se duerme tan bien en una

sábana de baja calidad" dice muy satisfecho, "como en una de hilo finísimo."

Los autores de la encuesta, patrocinada por el periódico "Wall Street Journal", descubrieron que Spencer D Mosely, presidente de la Corporación General de Transportes Americanos con un sueldo de más de siete millones de pesetas al año compró hace algún tiempo, un aparato para cortar el mismo el pelo a su hijo, y ahorrarse el pelu-



quero. Lo malo es que el muchacho se ha dejado crecer el pelo, al estilo "hippy", y el señor Mosely se lamenta ahora de haber gastado quinientas pesetas de balde.

En el mundo del espectáculo, los millonarios también tienen sus manías. Rudy Vallee, una de las fortunas más importantes de América, aparece en el informe como uno de los que menos gastan en sí mismos

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Las Palmas, 4; Zaragoza, 0
At. Madrid, 4; Sabadell, 1
Gijón, 0; Madrid, 1
MALAGA, 0; Español, 0
Barcelona, 0; Elche, 0
R. Sociedad, 0; Valencia, 0
GRANADA, 0; Sevilla, 0
Bilbao, 2; Celta, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Valencia	20	11	6	3	26	13	28	+8	
At. Madrid	20	11	5	4	33	17	27	+7	
Bilbao	20	11	5	4	31	17	27	+7	
Barcelona	20	12	3	5	31	17	27	+7	
Madrid	20	10	5	5	34	18	25	+5	
Sevilla	20	9	5	6	24	26	23	+3	
R. Sociedad	20	8	6	6	17	15	22	+2	
Celta	20	9	4	7	23	26	22	+4	
GRANADA	20	7	5	8	25	23	19	-3	
MALAGA	20	4	10	6	16	23	18	-4	
Español	20	5	6	9	12	17	16	-4	
Gijón	20	6	4	10	24	32	16	-4	
Sabadell	20	6	3	11	22	33	15	-5	
Las Palmas	20	3	8	9	23	32	14	-6	
Elche	20	1	9	10	20	30	11	-7	
Zaragoza	20	2	6	12	13	35	10	-10	

LA LIGA, EN NUMEROS

MUJER... EL SOL EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA CAMPO. Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES. PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON

Bálsamo Hazul ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATANDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

¡CONSULTE A SU MEDICO!

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Córdoba, 1; Pontevedra, 2
Santander, 3; Onteniente, 0
Ferrol, 4; Langreo, 0
Rayo, 3; Castellón, 0
Mallorca, 2; Hércules, 2
Villarreal, 3; Moscardó, 2
Oviedo, 3; Coruña, 2
Burgos, 5; Cádiz, 0
Betis, 3; San Andrés, 1
C. Sotelo, 1; Logroñés, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Betis	22	13	9	5	34	21	30	+8	
Córdoba	22	12	3	7	34	20	27	+3	
Rayo	22	11	4	7	26	17	26	+2	
Burgos	21	12	1	8	29	21	25	+5	
Mallorca	22	8	9	5	30	22	25	+1	
Coruña	22	9	6	7	27	22	24	+4	
Pontevedra	22	9	6	7	25	22	24	+2	
Castellón	22	10	4	8	25	23	24	+4	
Ferrol	22	11	2	9	25	26	24		
Oviedo	22	9	4	9	29	23	22	-2	
Santander	22	10	2	10	27	25	22	-2	
San Andrés	22	8	6	8	20	23	22	+2	
Villarreal	22	8	5	9	27	33	21	-3	
Cádiz	22	6	8	8	19	20	20		
Hércules	22	5	10	7	18	24	20		
Langreo	22	7	6	9	11	20	20		
Logroñés	22	6	6	10	24	30	18	-4	
C. Sotelo	21	6	4	11	21	26	16	-6	
Onteniente	22	3	8	11	16	29	14	-8	
Moscardó	22	4	6	12	16	36	14	-6	

aguas de mesa

Sanjarón

SALUD,
sin gas

Fonte Forte,
con burbujas

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Jerez, 5; Illicitano, 0
MALAGUENO, 1; Triana, 1
Portuense, 1; Cartagena, 0
RECREATIVO-Badajoz (hoy)
Mérida, 2; Ceuta, 0
Mérida, 2; JAEN, 0
Español, 2; Linense, 1
Murcia, 2; Valdepeñas, 0
Sevilla At., 4; Llerenense, 2
Huelva, 0; Imperial, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Sevilla At.	22	13	7	2	34	21	31	+9	
Murcia	22	13	4	5	39	21	30	+8	
Huelva	22	12	5	5	31	16	29	+7	
Jerez	21	12	5	4	26	14	29	+5	
Cartagena	22	11	5	6	28	14	27	+5	
Portuense	22	9	6	7	23	18	24		
MALAGUENO	22	8	8	6	27	26	24	-2	
Valdepeñas	22	8	7	7	29	21	23	+3	
Mérida	22	8	7	7	26	18	23	+3	
Ceuta	22	10	3	9	35	30	23	+3	
Triana	21	8	7	6	20	17	23	+3	
JAEN	22	7	7	8	19	18	21	+1	
Español	22	9	2	11	28	28	20	-2	
Mérida	22	7	5	10	26	27	19	-5	
Linense	22	7	5	10	16	26	19	-1	
Badajoz	21	7	4	10	26	27	19	-2	
RECREATIVO	21	5	5	11	19	31	15	-5	
Illicitano	22	6	3	13	20	45	15	-5	
Imperial	22	3	8	11	14	30	14	-8	
Llerenense	22	3	3	16	14	50	9	-11	

PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, ETC. (Acné)

La acción bacteriostática del Bálsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Bálsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Plus Ultra, 2; El Palo, 0
LINARES, 3; Pavia, 0
JAEN, 2; VANDALIA, 0
Fuengirola, 1; Estepona, 2
Algeciras, 7; Macael, 0
Torredonjimeno, 3; BAZA, 0
Marbella, 2; Torremolinos, 2
MOTRIL, 1; LOJA, 1
Alvear, 2; Puerto, 1
Veleño, 4; Córdoba, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
LINARES	22	15	6	1	40	7	36	+14	
Algeciras	22	15	3	4	42	12	33	+7	
Estepona	22	14	3	5	45	27	31	+9	
Marbella	22	11	5	6	32	20	27	+3	
Plus Ultra	22	12	0	10	45	48	24		
Torredonjim.	22	7	9	6	39	28	23	-1	
JAEN	22	10	1	11	34	36	21	-1	
Torremolinos	22	8	5	9	29	33	21	-1	
Macael	22	10	1	11	39	43	21	+1	
MOTRIL	21	6	8	7	26	28	20	-2	
Puerto	22	8	4	10	27	29	20	-2	
Alvear	22	7	6	9	31	42	20	-2	
Veleño	22	8	3	11	32	29	19	-3	
El Palo	22	6	7	9	32	34	19	-1	
Fuengirola	22	8	3	11	34	38	19	-5	
BAZA	22	9	1	12	31	41	19	-1	
Córdoba	21	8	2	11	31	38	18	-2	
VANDALIA	22	5	7	10	20	35	17	-5	
Pavia	22	5	6	11	14	31	16	-6	
LOJA	22	3	8	11	18	36	14	-6	



BAQUERO - MOTOR

GRANADA
C/. Cisne, 3.—Teléfono 233100



SOLO...
La Casera
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES
DE COLA NARANJA
Y LIMON

UNIASA

GRANADA



BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUciendo MAS ABARATANDO LOS PRECIOS